89STE JAARGANG: No. 245 WOENSDAG 25 OKTOBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Saigon houdt been stijf

WASHINGTON IN DE KNEL

Topgesprek Nixon-Thieu?



PRESIDENT VAN THIEU
. . . stug verzet . . .

WASHINGTON. – Diplomatieke waarnemers in Washington zijn van oordeel, dat wellicht een topgesprek tussen president Nixon en zijn Zuidvietnamese ambtgenoot, Ngoeyen Van Thieu, nodig is om een regeling te bewerkstelligen voor de oorlog in Vietnam. De starre beleidslijn, die Thieu gisteravond in een televisierede tot het Zuidvietnamese volk uitgestippeld heeft, maakt een dergelijke opzienbarende stap misschien raadzaam om zijn instemming te verwerven met de vredesformules, die Nixons adviseur Henry Kissinger in de afgelopen maand met Hanoi heeft uitgewerkt. Verwacht wordt, dat Kissinger binnenkort voor nadere besprekingen met de Noordvietnamezen naar Parijs zal terugkeren en ook opnieuw een bezoek brengen aan Saigon. Officieel doet men in Washington het zwijgen toe over de jongste onderhandelingenreeks van Kissinger in Parijs en Saigon. Men volstaat met de opmerking, dat er bij deze onderhandelingen „enige vooruitgang" is geboekt. Particulier houdt men rekening met een bekendmaking van een beginselakkoord over Vietnam nog vóór de presidentsverkiezingen van 7 november.

President Thieu verwierp gisteravond in een langdurige uiteenzetting voor de nationale televisie de voorstellen voor een coalitie-regering als voorwaarde voor een wapenstilstand in Vietnam. Tegelijkertijd zei hij te verwachten, dat spoedig een wapenstilstand tot stand zou kunnen komen en dat Zuid-Vietnam die zal respecteren.

De Zuidvietnamese president stelde een nieuwe reeks eisen waaraan volgens hem moet worden voldaan, maar bevestigde ook dat hij de plaatselijke autoriteiten opdracht had gegeven voorbereidingen te treffen voor een spoedig bestand.

Thieu was zijn rede begonnen met de jongste voorstellen van de tegenpartij opnieuw een listige samenzwering te noemen. Hij had tot op heden niet ingestemd met enig bestand in de Indochinese oorlog. Elk bestand moet het resultaat zijn van een politieke en militaire overeenstemming.

Zelfs als wij zouden instemmen met een wapenstilstand en een staken van de bombardementen (op Noord-Vietnam) en nieuwe verkiezingen binnen zes maanden, dan zou het ermee eindigen dat wij over zes maanden weer aan het vechten zijn op de slagvelden. Een bestand zou moeten worden gegarandeerd door de Sovjet-Unie en Peking, aldus Thieu die eraan toevoegde dat zelfs als dat zou worden gedaan, de Noordvietnamezen in Zuid-Vietnam zouden blijven infiltreren. Peking en Moskou zouden dan zeggen dat de Noordvietnamezen zelf doen wat zij willen. Alleen als de Noordvietnamezen zich zouden terugtrekken, zou het veilig zijn de bombardementen te staken.

Inrussen heeft Thieu vanmorgen in zijn paleis Doc Lap generaal Cao Van Vien, chef van de Zuidvietnamese generale staf, en de vier generaals die het bevel voeren in de vier militaire districten van Zuid-Vietnam, ontboden. Het feit, dat het militaire beraad plaats had direct na de belangrijke rede van Thieu op dinsdag, doet waarnemers vermoeden, dat kwesties als de modaliteiten van een eventuele wapenstilstand en het algemene vertrek van de „geallieerde" troepen en de Amerikaanse luchtmacht, aan de orde zijn geweest.

Toeriste doet aangifte van verkrachting

ORANJESTAD – Bij de recherche kwam op dinsdagochtend drie uur een melding binnen dat een Amerikaanse toeriste op het strand bij een der grote hotels zou zijn verkracht. De dame (24) verklaarde dat zij omstreeks half twee 's nachts aan het strand een wandeling ging maken en dat zij na een kwartiertje op het strand, ging slapen. Toen zij wakker werd kwam ze tot de ontdekking dat een man bezig was vleselijke gemeenschap met haar te plegen. Uit het voorlopig onderzoek door de recherche is komen vast te staan dat er ter plaatse in het zand geen sporen van een worsteling aanwezig waren, dat de dame niet gegild had, dat zij geen enkele verwonding had opgelopen, haar kapsel nog keurig in orde was en dat haar kleding niet gescheurd of verfrommeld was.

Pakketbom in Algiers ontploft

ALGIERS – Een functionaris van de "Palestijnse bevrijdingsorganisatie" is dinsdagavond in Algiers gewond geraakt toen een pakket dat hij open maakte ontplofte.

De functionaris, een zekere Abu Chalil, ligt in het ziekenhuis en schijnt niet ernstig gewond te zijn. Hij heeft bezoek gehad van hoge Algerijnse functionarissen.

De pakketbom was uit Belgrado verzonden. Dit is ook het geval met een pakketbom, die naar een vooraanstaand lid van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie in Egypte gezonden was en dinsdag op het vliegtuig van Cairo onschadelijk gemaakt werd.

Engeland opent deuren voor EEG-werknemers

LONDEN – Engeland zet over ruim twee maanden zijn deuren open voor werknemers uit de vergrote Europese gemeenschap. De Britse regering maakte dinsdag in een witboek nieuwe immigratiebep[illegible]gen bekend volgens welke pe[illegible] januari alle onderdanen van lar[illegible] binnen de EEG gerechtigd [illegible] Engeland binnen te komen om e[illegible] gaan werken of werk te zoe[illegible] zonder dat ze een werkvergunni[illegible] nodig hebben. Een geldig paspoort of nationaal identiteitsbewijs is voldoende.

Met ingang van dezelfde datum worden alle burgers uit andere gemenebestlanden gelijkgeschakeld met vreemdelingen uit niet-EEG-landen. Dit betekent dat zij wel een werkvergunning nodig hebben, die in eerste instantie voor een maximumperiode van één jaar zal worden verleend en bovendien voor een bepaalde baan bij een bepaalde werkgever. Een uitzondering wordt gemaakt voor houders van speciale [illegible] de Oostafrikaanse Aziaten.

DEN HAAG – In Nederland is de bomrage nog steeds aan de gang. Ook gisteren kwam er weer een bommelding binnen, die de nodige aandacht van de politie opeiste. Niet altijd gaat het om onschuldig tuig, dat aanleiding geeft tot alarm. Op de foto ziet men een scherpschutter van de politie aan het werk, die zich gereed maakt om het tijdmechanisme stuk te schieten van een bompakket, dat ergens voor een belastingkantoor was geplaatst. Later kon de bom worden afgevoerd en door experts onschadelijk worden gemaakt. Overigens beginnen de bomexperts in Nederland ook moe te worden van de vele bommeldingen. Ze hebben het de laatste tijd zo druk gehad dat zij niet meer direct reageren op elke bommelding. Dezer dagen werd in Leiden voor een flat van het Philipspensioenfonds een buisvormig projectiel gevonden. De Leidse politie vroeg hulp van experts, maar die zeiden: „U bent morgenvroeg onze eerste klant".

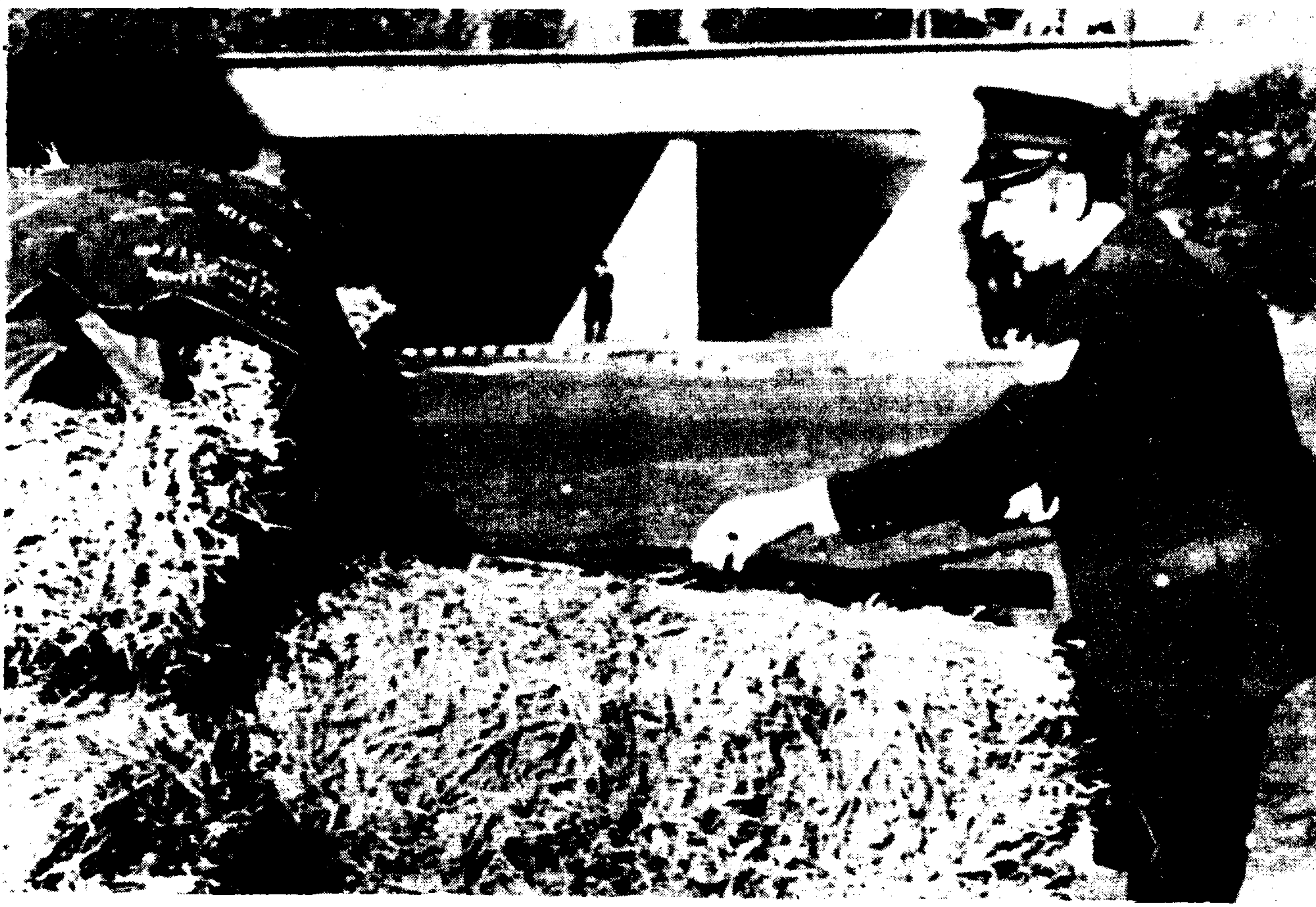
Bombrieven ontdekt bij diplomaat op Schiphol

DEN HAAG. – Maandagmiddag laat heeft de douane op Schiphol bij bagagecontrole twee koffers met springstof en vuurwapens aangetroffen. In de ene koffer werden gevonden een grote hoeveelheid trotyl-ontstekingsinrichtingen, enige handgranaten en een aantal niet geadresseerde bombrieven, zo heeft het ministerie van Justitie in Den Haag gisteravond meegedeeld.

In de andere koffer zaten enkele pistolen met patronen. De koffers bleken te behoren bij een reiziger R.H. op doorreis van Damascus naar Zuid-Amerika. Deze man, 33 jaar oud en geboren in Jordanië, was in het bezit van een Algerijns diplomatiek paspoort en zou volgens zijn zeggen verbonden zijn aan een ambassade in Zuid-Amerika. Bij het verhoor heeft hij verklaard niet bekend te zijn met de inhoud van de koffer met springstof en handgranaten. Deze koffer had hij te Damascus ontvangen. Hij meende niet anders dan dat er documenten in waren bestemd voor iemand bij een Algerijnse ambassade in Zuid-Amerika".

De pistolen met amunitie had hij aangeschaft voor collega's-diploma[illegible]ten. De officier van justitie te Haarlem heeft na kennis te hebben genomen van het resultaat van het onderzoek, besloten af te zien van strafrechtelijke vervolging. Hij is van oordeel dat ook na grondig onderzoek niet is komen vast te staan dat de betrokkene met de inhoud van de meegegeven koffer bekend was zodat een strafvervolging geen zin heeft. Betrokkene heeft inmiddels, na afstand gedaan te hebben van de gevonden goederen, zijn reis naar Zuid-Amerika vervolgd.

Het ministerie van Justitie heeft verklaard [illegible] het geen verdere inlichtingen [illegible]



ENGELAND HONOREERT BELOFTEN :

Duizenden Aziaten in Oeganda krijgen visum

KAMPALA. – De Britse hoge commissie in Kampala heeft bekendgemaakt dat een kleine 27.000 Aziaten in Oeganda inreisvisa voor Engeland hebben gekregen. Maar het aantal Aziaten dat visa komt ophalen bedraagt nog maar een fractie van tien dagen geleden, wat aanleiding geeft tot de veronderstelling dat de behandeling vrijwel voltooid is.

Een woordvoerder van de hoge commissie verklaarde dat 68 Brits-Aziatische gezinsleden van niet-Britse Aziaten maandag een inreisvisum kregen, waarmee hun totaal gebracht werd op 1.680.

Maar twee Aziaten kregen een Brits paspoort. Beiden waren van hun Oegandese staatsburgerschap beroofd op grond van het feit dat ze hun aanvankelijke Britse staatsburgerschap zo laat afzwoeren. Ze konden evenwel aantonen dat ze recht op een Brits paspoort hadden.

Tot dusver hebben bijna 400 Aziaten in deze categorie hun Britse staatsburgerschap teruggekregen.

Van de 26.954 Britse Aziaten die tegen maandagavond inreisvisa hadden ontvangen, gaan er ongeveer vierduizend naar India en Pakistan en ruim duizend naar Canada. Kleinere aantallen vestigen zich in Australië, Malawi en landen in Zuid-Amerika.

Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade zei dat 180 statenloze Aziaten visa voor vestiging in de Verenigde Staten hebben gekregen en dat nog een aantal is opgeroepen om voor hen gereedliggende visa af te halen.

De regering van Oeganda maakte bekend dat Afrikanen die zaken van vertrekkende Aziaten willen overnemen, een aanvraag daartoe moeten indienen binnen zeven dagen nadat ze per advertentie aangeboden zijn.

Positie Thieu versterkt

SAIGON. – Alle Zuidvietnamese senatoren, zowel zij die de regering steunen als die van de oppositie, hebben op een vanmorgen gehouden vergadering het gisteren door president Ngoeyen Van Thieu ingenomen standpunt gesteund, dat een regering van drie partijen in Saigon onaanvaardbaar is. De senatoren hebben verklaard dat alle akkoorden, overeenstemming over een wapenstilstand incluis, aanvaard moeten worden door het Zuidvietnamese volk.

In een desbetreffende ontwerp-resolutie, ingediend door senator Ngoeyen Van Ngai – de regering welgezind – staat dat een regering samengesteld uit vertegenwoordigers van het huidige bewind, neutrale figuren en exponenten van het Zuidvietnamese bevrijdingsfront, een „schijn-coalitie" zou zijn.

Senator Vu Van Mau, boeddhist van de „Ang Guang"-denominatie, verklaarde dat als het in het belang van Zuid-Vietnam was, president Van Thieu bereid zou moeten zijn heen te gaan. Collega's verweten hem dat hij niet tegelijkertijd van de regering in Hanoi vroeg aan het Noordvietnamese volk toe te staan nieuwe leiders te kiezen.

De onafhankelijke senator Dang Van Sung verweet de volksvertegenwoordiging dat ze geen „strategie en taktiek voor de strijd tegen het communisme in de toekomst" heeft ontworpen. Overigens schaarde ook hij zich achter Van Thieu. Senator Le Phuoc Sang, boeddhist van de Hoa Hao-denominatie, pleite voor steun zonder voorbehoud voor de president en nationale eenheid tegen de communisten.

Positie Thieu versterkt

Na de rede van Van Thieu is het standpunt van Saigon vis-a-vis een wapenstilstand duidelijk: Zuid-Vietnam wenst meer zekerheid en waarborgen dan president Nixons adviseur dr Kissinger tot nu toe op basis van zijn geheime overleg met Hanoi heeft kunnen bieden. Zonder die grotere zekerheid en waarborgen kan Zuid-Vietnam geen wapenstilstand accepteren. Saigon is van mening dat de Zuidvietnamezen en hun bondgenoten op het slagveld een gunstiger positie innemen dan de vijand, en dat het Hanoi is dat een wapenstilstand wil. Nu Van Thieu zich in het openbaar heeft uitgesproken lijkt het uitgesloten dat Saigon voor de eis van Hanoi dat in Zuid-Vietnam een coalitie-regering van drie componenten moet worden gevormd, bakzeil haalt.

Dat de Verenigde Staten Van Thieu als een exponent van de harde lijn opzij kunnen schuiven, acht men in Saigon onwaarschijnlijk. Hij is door de controverse rond zijn persoon zozeer tot symbool geworden dat zijn val naar de mening van politieke waarnemers de stabiliteit in Zuid-Vietnam dermate in gevaar zou kunnen brengen, dat de Amerikanen het risico niet kunnen lopen.

Overigens menen diplomatieke kringen in Saigon dat Thieu's opvatting dat een politieke oplossing in Zuid-Vietnam een zaak is van Saigon en het nationale bevrijdingsfront – de Vietcong – ook door Hanoi wordt aanvaard. Omgekeerd verlangt Noord-Vietnam dat Van Thieu na een wapenstilstand de Vietcong niet met geweld liquideert. Wat betreft de termijn is men in Saigon van mening dat de voorbereiding van een wapenstilstand met gewaarborgd toezicht alleen reeds om technische redenen tenminste enkele weken vergt.

Het wordt bij dit alles in Saigon toch niet uitesloten geacht dat Hanoi en Washington nog vóór de Amerikaanse presidentsverkiezingen tot een „akkoord over een akkoord" komen dat de vrijlating van Amerikaanse krijgsgevangenen mogelijk maakt en Washington verplicht tot een onveranderde houding na de presidentsverkiezingen.

De teneur van Thieu's rede heeft waarnemers doen vermoeden dat ook in Washington nog geen besluit is gevallen, en dat de Zuidvietnamese president het Witte Huis heeft willen beïnvloeden.

* In de buurt van Arica, in het noorden van Chili, is een granaat, die kennelijk door militairen op oefening is achtergelaten, ontploft en heeft een veertienjarige herdersjongen en zijn kudde van twintig schapen gedood.

Actie van Bijstandsfonds niet serieus, zegt Polanen

ROTTERDAM – De gevolmachtigd minister van Suriname, dr J. D. V. Polanen, heeft geen goed woord over voor de actie van enkele van zijn landgenoten om van de Algemene Bank Nederland 500 miljoen gulden te eisen voor een sociaal bijstandsfonds in Suriname.

"Hoe kunnen ze deze bank verantwoordelijk stellen voor wat er in het koloniale verleden is gebeurd? Ik neem dit niet serieus", zo heeft de minister dinsdag gezegd.

Het Actiecomite Bijstand in Suriname meent dat de ABN, die is voortgekomen uit de Nederlandse Handelsmaatschappij, morele verplichtingen heeft jegens de nazaten van de slaven.

Minister Polanen vindt dat zijn land eerst werkgelegenheid moet hebben voor er over sociale voorzieningen wordt gepraat. "Nederland moet ons in de eerste plaats helpen om arbeidsintensieve industrieën aan te trekken", meent hij.

Volgens dr Polanen maakt het actiecomite de fout Suriname te vergelijken met Nederland. "Als ik Suriname vergelijk met jonge ontwikkelingslanden in Afrika, dan is het er niet zo slecht. Maar deze mensen, die hier in de WW lopen, willen terug naar Suriname met het meenemen van hetzelfde salaris als ze in Nederland hebben.

Dat zou me wat moois wezen", aldus de heer Polanen.

Allende wandelt door Santiago

SANTIAGO – De president van Chili, Salvador Allende, heeft op de door de oppositie afgekondigde dag van de stilte demonstratief met grote passen door de straten van de hoofdstad gewandeld. De christen-democratische partij en de nationale partij hadden uit protest tegen het optreden van het bewind van Allende hun aanhangers opgeroepen dinsdag de hele dag thuis te blijven.

Alvorens zich naar zijn paleis te begeven liet het staatshoofd zijn auto in het centrum van de stad stoppen. Daarna vervolgde hij, omringd door een lijfwacht, te voet zijn weg. Hij stapte openbare gebouwen binnen om de employees te begroeten en bezocht ook enkele winkels. Zijn verschijning op straat veroorzaakte onmiddellijk een opeenhoping van honderden mensen die hem toejuichten en leuzen ten gunste van de regering riepen.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 96; Mensing, Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Clockwork orange. WEST-END: 19.00 en 21.00 Als de naakte wind der zee. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Cold blooded beast. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Cotton comes to Harlem. CINE-RIO: 20.00 Murders in the rue morgue.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Kanga en morgenavond te Westpunt.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN

TENTOONSTELLING: 18.00-22.00 olieverfschilderijen, aquarellen en gouaches - Elisabeth Ernst - Chessroom, hotel Curaçao Intercontinental.

MANAGEMENT SERVICES: 20.00-23.00 seminar - Holiday Inn.

INSTITUUT RHETORICA: 20.00 cursus spreekvaardigheid - Holiday Inn.

S.W.R.C.: 20.00 training - judo senioren.

JEUGDHUIS OLEANDER: 20.00 bijbelbespreking.

ALLIANCE FRANCAISE: 21.00 inleiding - dhr Johnny van Ierland - landhuis Bloemhof, Santa Rosaweg 6. OND.: Mes impressions de voyage en Autriche, Hongrie et Tschecoslovaquie.

GESPREKSKRING: :20.00 consistoriekamer van de Emmakerk; OND.: Evolutie.

SPORT

VISCLUB ASIENTO: 20.15 cursus vaarbewijs - Rust & Burgh.

BASKETBALL: 20.00 training - Asiento.

VOLLEYBALL

C.C. LUCKY MASTERSTOERNOOI: 19.30 dames - Wescar vs Avet; 20.15 dames - Salem vs Kayser; 21.00 heren - winnaar A vs winnaar E - banen Sint Franciscuscollege, Janwé.

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00-14.00 te Soto (vóór school).

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.00 te Brievengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 11.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): 10.00-12.00 en 12.30-20.00 openingstijden.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): 10.00-12.00 en 13.30-18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 08.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

ROTARY: 12.00 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental. SPREKER: dhr Richard Henriquez; OND.: Doktoor Da Costa Gomez.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSUEM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Van Leeuwenhoekstraat.

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 haakwerkcursus - vanaf zes jaar; 17.30-18.15 blokfluitles - vanaf zes jaar; 15.30-17.30 tafeltennis (m.) - beginners; 19.00-20.30 handenarbeid (m.) - twaalf tot vijftien jaar.

JEUGDCLUB: 19.45-21.15 Gereformeerde kerk te Mundo Nobo.

HUIZE LIBERTAS: 18.00-19.30 cursus tekenen.

KIJKDAG: 07.00-12.00 en 13.00-16.00 douanegoederen - douaneloods Rijkseenheidboulevard.

SPORT

VOETBAL: 19.30 trainingswedstrijd - junioren vs Deportivo Mahuma - Rust & Burgh.

TENNIS: 17.00 veteranentoernooi - banen C.S.C. en Bakhuis.

Prik

Een goed geleid koor dat een lied zingt, kan je geestelijk impressioneren. Maar soms maakt een vals gezongen lied uit een eerlijk hart meer indruk.

* [illegible]

INGEZONDEN

Politiek op school

Met grote verontwaardiging heb ik kennis genomen van het verzoek van Hubentud Democratico aan de gedeputeerde van Onderwijs om ook hun blad „Antorcha" op de scholen van voortgezet onderwijs te distribueren en tevens te laten behandelen. Des te groter is mijn verontwaardiging nu ik weet dat het voorstel afkomstig is van de heer A.M. Diaz, zelf ook „onderwijsman". Zijn motief daartoe is dat het jongerenblad „Krow" op bovenbedoelde scholen behandeld wordt en hierdoor de leerlingen eenzijdig voorgelicht zouden worden.

„Antorcha" zal zich nooit onafhankelijk kunnen opstellen, het is immers een blad van de jongeren, die bij de Democratische Partij behoren. Slechts redenerend vanuit het standpunt dat „Krow" een partij-politiek blad (een verkeerd standpunt m.i.) zou men van eenzijdige voorlichting kunnen spreken.

Het voorstel is een poging van Hubentud Democratico (lees Diaz) om „Krow" buiten de school te houden. Het kan er bij mij moeilijk inkomen dat men echt wil dat „Antorcha" zijn intrede op de school doet. Maar mocht het toch menens zijn, dan vraag ik me direkt af of partijpolitiek moet prevaleren boven het onderwijsbelang. Met het voorstel geeft de voorzitter van die groep toe dat naar zijn mening zijn partijpolitieke belangen moeten prevaleren. Dat vind ik een kwalijke zaak, te meer, als een onderwijsman, hoewel ook politicus, er zo over denkt.

Wat zijn de gevolgen als men dit voorstel overneemt?

1. Alle politieke partijen zullen eisen (en terecht) dat ook hun bladen behandeld worden. Ik zie me al met ATE, BALA, BASORA. ANTORCHA, MASA, FRENTE voor de klas.
2. Een zijdige voorlichting door de D.P. blaadjes.

Het is nu eenmaal zo, dat de partij die financieel het sterkst staat, meer kan laten drukken dan één die financieel zwak staat. Misschien krijgen we dan elke dag een nieuwe editie van „Antorcha", hoewel ik de NVP-U niet onderschat.

J.A. CORION.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — Tegen het einde van de handel op dinsdag gaven de koersen op de NewYorkse effectenbeurs een verbetering te zien, waardoor zij voor de derde achtereenvolgende beursdag omhoog gingen. Een gedeelte van de prijsstijging tegen het einde van de handel werd in verband gebracht met koopjesjagers na de prijsdaling eerder op de dag en een gedeelte met aan aanhoudend optimisme over vrede in Vietnam ondanks het commentaar van de Z-Vietnamese president Thieu. Aanvankelijk was Wall Street teleurgesteld door de uitlatingen van Thieu, maar toch was men er niet geheel van overtuigd dat de kansen op vrede aanzienlijk kleiner zijn geworden, zo gaven enkele deskundigen als commentaar.

AMSTERDAM — Internationals zwak. Heineken flauw. Nationale Nederlanden afbrokkelend en KLM iets lager. Cultures verdeeld, scheepvaart overwegend lager, banken iets terug. Locale markt over het algemeen wat lager. Staatsfondsen zwak.

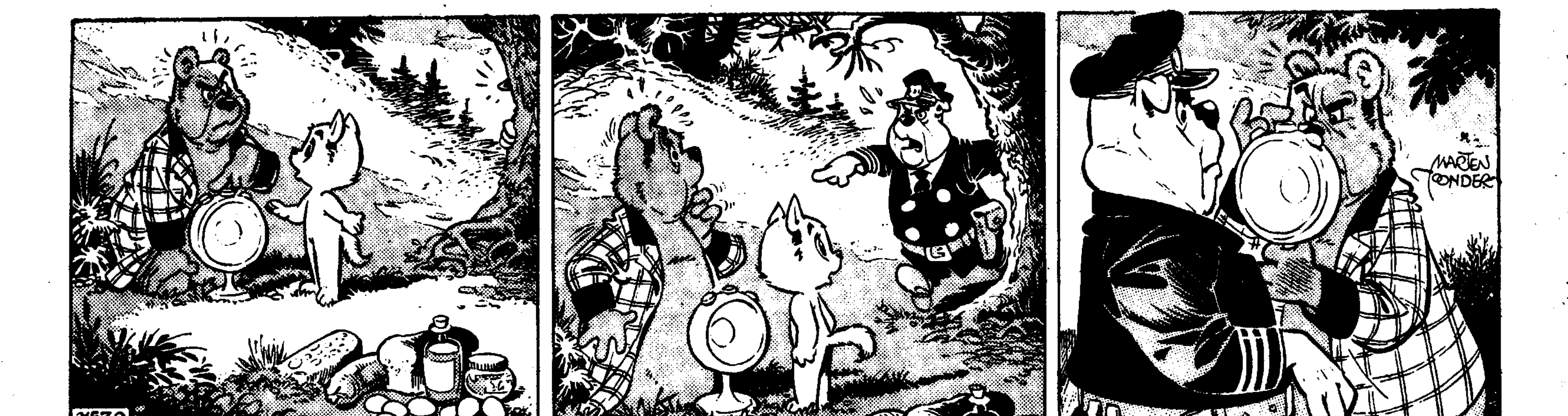
Beurs van New York

	24/10
ACF Industries Inc	51 7/8
Airco Inc	17 1/2
Allied Chemical	26 3/8
Aluminium Co of America	51
American Brands	42 7/8
American Can Co	30
American Cyanamid Co	33 1/4
American Electric Power	28
American Metal Climax	28 3/4
American Motors Corp	9 1/8
American Smelting and Refining	18
American Telephone and Telegra	48 7/8
Ampex Corp	5 5/8
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Atlantic Richfield Co	68 1/2
Bendic Corp	43 5/8
Bethlehem Steel	26 3/4
Boeing Corp	22 5/8
Birlinghton Ind	31 5/8
Burroughs Corp	226
Canadian Pacific Ltd Corp	15 3/8
Celanese Corp	37 1/4
Chase Manhatten Corp	58 1/2
Chesapeake and Ohio Railway	47 1/4
Chrysler Corp	32 3/4
Cities Services Co	41 3/8
Colgate-Palmolive Co	83 1/2
Colt Industries Inc	15 3/4
Commonwealth Edison	35 5/8
Consolidated Edison of New Yor	25 3/8
Continental Can Co	28 3/4
Continental Oil	35 3/4
CPC International	30
Curtiss-Wright Corp	32 5/8
Curtiss-Wright Corp	40 1/4
Dart Industries	50
Deere and Company	40
Dow Chemical	95 1/4
Dupont (E I) De Nemour	170 3/8
Eastman Kodak Co	21 7/8
Eastern Airlines	138 7/8
First National City Corp	75 7/8
Ford Motor Co	65 7/8
Fruehauf Corp	31 1/2
General Development Corp	13 1/2
General Electric Co	64 5/8
General Foods Corp	25 5/8
General Motors	75 1/2
General Public Utilities	21 5/8
General Tel and Electronics	27 1/2
Getty Oil	85
Gillette Co	58 5/8
Gimbel Brothers Inc	21
Goodrich (B F) Co	27 7/8
Goodyear Tire and Rubber	27 1/2
Gulf Oil Corp	25
Illinois Central Industries	29 1/4
Insilco Corp	14 7/8
Intern Business Machines	389 1/4
Intern Harvester	36 1/8
Intern Nickel of Canada	32 3/4
Intern Paper	36 3/4
Intern Tel and Tel	51 5/8
Johns-Manville Corp	28 1/8
Jones and Laughlin Steel	17
Kennecott Copper Corp	24 1/4
Kraftco Corp	44 1/8
Ling-Temco-Vought	10 1/8
Litton Industries Inc	12 5/8
Lockheed Aircraft	9 1/8
Marcor Inc	23 5/8
Martin Marietta Corp	19
May Department Stores Co	44 3/4
McDonnel Douglas Corp	34 5/8
Mobil Oil Corp	69 1/2
Nabisco Inc	55 7/8
National Cash Register	34 1/2
National Distillers and Chemica	16
National Gypsum Co	16 1/4
National Steel Corp	40 1/8
NL (National Lead [illegible]	[illegible]
North American Rockwell	34 5/8
Olin Corp	16 1/8
Pacific Gas and Electric	30 1/8
Penn Central Co	3 1/8
Pepsico Ind	83 1/4
Phelps Dodge	38
Philip Morris Inc	100 3/4
Phillips Petroleum	35 1/2
Procter and Gamble Co	98 1/2
RCA Corp	34 3/4
Republic Steel Corp	25 3/8
Reynolds (R J) Industries	51 3/4
Royal Dutch Petroleum	36 3/4
Santa Fe Industries	31 1/4
Sears Roebuck and Co	108
Shell Oil Co	47 3/4
Southern Co	19 5/8
Southern Pacific Co	40 3/4
Southern Railway	53
Sperry Rand Corp	47 1/4
Standard Oil Co of California	72 1/2
Standard Oil Co (Indiana)	78 1/2
Standard Oil Co (New Jersey)	84 3/8
Sterling Drug	33 1/2
Studebaker-Worthington Inc	50 1/4
Sun Oil Company	44
Texaco Inc Texas Gulf Sculphu	38
Texas Instruments Inc	176
Transamerica Corp	18 1/8
Unilever nv	44
Union Carbide Corp	44 5/8
Uniroyal Inc	15 5/8
United Aircraft Corp	42 1/2
United Brands	11 1/2
US Steel Corp	28 1/4
Western Union Corp	45
Westinghouse Electric Corp	42 1/2
Woolworth (FW)	35 1/2
American Stocks	
Arkansas Louisiana Gas	23 1/2
Brascan	19 1/8
Add New York Stocks	
Amerade	42
Brit Am Oil	38 1/8
Caterpillar	62 1/2
Coolumbia Gas	27 7/8
North Am Phil Corp	33 1/2
Westerban	36
KLM	35 1/4
Twent Cent Fox	9 1/8
Dow Jones Index	952,51

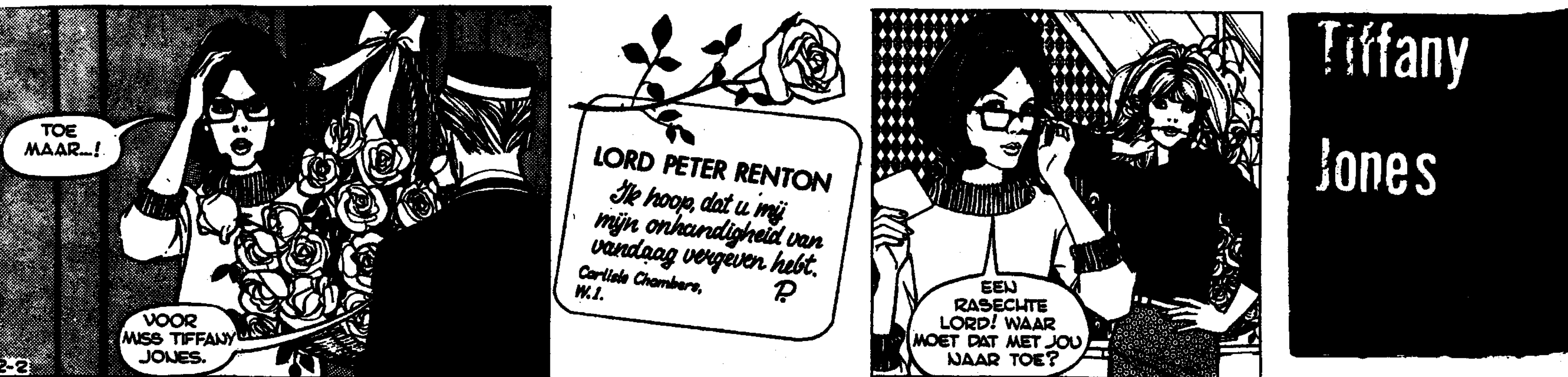
Beurs van Amsterdam

	25/10
7 pct ned. 66	100
AKZO	67.50
Heinekens bel en beh	293
Heinekens bier	319
Hoogovens	74 40
Philips	52.80
Unilever	139.30
Kon. Olie	119.70
KLM	114
KNSM	174.80
V. Ommeren	286
Scheepvaart Unie	129.20
Alg. Bank Ned.	348
Nat. Nederlanden	67.20
Ngombezi	———
Alb. Heijn	165
AMRO Bank	71
Bergoss	361
V. Berkel	322
Bols	147.20
Bredero Ver. Bedr.	475
Buehrmann Tetterode	89.50
Bijenkorf Beheer	126
Calve	197
Cur. Handelmij	175.10
Elsevier	605
Fokker	40.20
V. Gelder	———
Gist-Brocades	60.50
V.d. Grinten	212.20
Hagemeijer	120
Internatio-Muller	64.90
Kon. Ned. Papier	296
Naarden	61
OGEM	99.80
Pakhoed	133.50
Rijnschelde	239
E.M.S.	30.50
Scholten-Honig	75
V.M.F.	116.50
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	198
Werelhaven	165
Wessanen	143
Ant. Brouwerij	———
Ant. Verf	127
Aruba Electra	———
Sur. Brouwerij	———
Converto	788
Goldmines	123
IKA Bel. Mij.	185
Nefo	77.50
Robeco	256
Rolinco	172
Utilico	135.90
Alcan alum.	———
Ned. Ant. 7 3/4 '71	103
Ned. Ant. 6 1/2 '67	———
Ned. Ant. 5 '60	———
Ned. Ant. 4 1/2 '59	———
Ned. Ant. 4 1/2 '62	———
Unitas	84.50
ANP/INDICES	
Inter Concerns	104.0
Industrie	149.2
Scheepvaart	133.9
Banken	127.9
Handel	135.5
Algemeen	127.4

Heer Bommel en het verdwijnpunt



7530. — Heer Bommel maakte zich gereed om de vijfde voedselzending over te hevelen, maar Tom Poes begon er genoeg van te krijgen. „Ik doe niet meer mee," zei hij. „Dit gedoe is onzin, en zonde van al dat eten. Het is trouwens verkeerd om met de verdwijnpunter te sjouwen, zei Kwetal; want dan verplaats met het verdwijnpunt. Op deze manier kan Dorknoper de uitgang nooit meer vinden. Dit is maar lukraak geknoei, maar u weet toch niet waar hij ergens in de vreemde wereld is? " Heer Ollie bewolkte, want dat was precies wat hij zichzelf ook steeds meer begon af te vragen. „Onzin! " sprak hij toornig. „Dat voel ik heel fijn aan met mijn eh... met mijn gevoel. Ik weet precies waar Dorknoper is." Nauwelijks had hij deze woorden gesproken of het geluid van voetstappen werd hoorbaar, en vanachter een boom trad commissaris Bas te voorschijn. „Op heterdaad! " riep de politiechef scherp. „Dat hoorde ik nueens net! Het is niet voor niks, dat ik je in de gaten heb gehouden. Je kunt beter maar meteen bekennen; dat scheelt soms in de strafmaat." „Ikkik.. ik h-heb niets gedaan," stamelde heer Ollie die ijlings overeind sprong. „Ik w-weet niet precies w-waar Dorknoper is, bedoel ik. Ik sta er buiten." De commissaris liet zich echter niet misleiden en deed grimmig een pasje voorwaarts. „Ik arresteer je," sprak hij zwaar. „Mee naar het bureau, Bommel! " Een zenuwtrek voer over het gelaat van de verdachte heer, en terwijl hij de verdwijnpunter ophief, tastte hij naar de middelste knop van het apparaat.





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Wally's discotheque; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.04 Archie & Sabrina-show; 17.30 Faith for today; 17.54 no time for sergeants; 18.20 pa un Corsow mas feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.42 noticia local di awe; 19.00 volksontwikkeling en cultuur; 19.15 Excalibur; 19.30 Monty Nash; 20.00 cinco of seis; 20.15 Ironside; 21.15 wereldnieuws; 21.30 Nos Tera; 22.30 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 aventuras de Gulliver; 17.30 banana split; 18.30 la pandillita; 19.00 la doña; 20.00 cine del miércoles; 21.30 Regina Carbonell; 22.00 el observador venezolano; 22.30 adivina, adivinador; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 la pandilla; 19.00 María Teresa; 20.00 de fiesta con Venevisión; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 Mannix; 23.00 frente a la prensa; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica y anuncios; 17.30 musica chevere; 17.45 hit parade; 18.00 hit parade; 18.15 anuncios di comerciales; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 hit parade; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones y cumpleaños; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica varjá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varjá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica varjá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925—324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 iglesia evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.45 turning the table; 21.00 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 the groovy goolies; 17.30 Archie & Sabrina-show; 18.00 cartoons; 18.15 N.O.S.-journaal; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 to Rome with love; 19.30 TeleAruba pres.; 19.45 the games have already begun; 20.00 EKO; 20.15 Eng. nieuws; 20.30 love American style; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 long street; 23.00 O'Hara.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Drim, pop-progr. van Gert van Drimmelen: een interview met de ex-hofmeester van de K.L.M. Alexander Curly; 18.15 op het spreekuur, medisch praatje door G. T. Haneveld over de functie van de tongriem; 18.22 musicarla van Carla de los Santos met een praatje van Tom Pape over geld verdienen met niets doen; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(11730, 17810 en 9715 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws o.a. bulletin, commentaar; 19.18 radiorama waarin o.a. montage Europacup; 20.01 nieuws o.a. ned. nieuwsjournaal, persstemmen, beurskoersen, nieuws in het kort; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

***

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 op verzoek (R.N.W.O.); 10.30 een blik op de telex; 10.32 op verzoek (R.N.W.O.); 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

***

VENEZUELA

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Chama; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades Terepaima; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Hanna Barbera; 14.30 Rocky y sus amigos; 15.00 Astroboy; 15.30 fantasmagorico; 16.00 el oso yogui; 16.30 los tres espaciales.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo: 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.03 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 nieuws; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.15 momento di ritmo; 09.45 awe mainta ku 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 musica di momento; 11.00 rancheras; 11.30 hit musical; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica Antilliana; 14.00 fiesta calypso; 14.30 regalo musical; 15.45 musica central Madereinse; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reformá y su musica; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticiero Lago Oil y Transport Comp.

Esso biedt aan India bedrijf te koop aan

NIEUW DELHI — Standard Oil Company of New Jersey heeft aangeboden haar ondernemingen in India aan de regering van dat land te verkopen als haar voorstel ze te exploiteren als een joint venture waarin de regering een meerderheidsbelang heeft niet aanvaardbaar is. G. Neff, algemeen directeur van Esso India, heeft meegedeeld dat de regering 74 procent van de aandelen is aangeboden. Esso wil de rest zelf houden en wil het aantal zetels in de raad van commissarissen volgens deze verhouding verdelen.

De maatschappij is bereid haar raffinaderij-overeenkomst met de regering op te zeggen. Deze geeft haar het recht ruwe olie in te voeren uit elk willekeurig land. Dit recht is een punt waarover de regering nogal eens van mening verschilt met de maatschappij.

* Dr Armand Hammer, een Amerikaanse zakenman, heeft aan de Hermitage te Leningrad een Goya geschonken, die een waarde vertegenwoordigt van één miljoen dollar. Het schilderij stelt volgens de gever, die een privé-verzameling in het wereldberoemde museum tentoonstelt, Dona Antonia Zarexe. Het doek zou omstreeks 1807 geschilderd zijn.

SAMBUMBU

SPREEKWOORDEN OVER DIEREN

Unda menos bo ta pensa, el konenchi ta salta – Waar je het het minst verwacht, springt een konijn weg.

Konenchi ta sconde su cabez, ma no su curpa – .Een konijn verbergt zijn kop, maar niet zijn lijf.

Si bo hasa dos konenchi n'e mes momentu, un mester kima – Als je twee konijnen tegelijk braadt, moet er een aanbranden. Te veel hooi op de vork nemen.

Pa lagadishi no tin cuenta cu jiu di mama, el a traha su cas na fondo di tera – Omdat de hagedis niets met de mensenkinderen te maken wil hebben, heeft hij zijn huis onder de grond gebouwd. Voorkom moeilijkheden.

Si bo no ke tin gera cu lagadishi, no planta boonchi na trankera – Als je geen ruzie wilt hebben met de hagedissen, plant dan geen bonen bij de omheining. Niet provoceren.

Lagadishi ta cose carson, e sa unda e ta saca su rabu – De hagedis naait een broek, en weet waar de staart moet uitsteken.

P.B.

Met Venezolaans conhunto

[illegible]udi Plaate brengt [illegible]ieuwe LP op markt

WILLEMSTAD — De populaire [illegible] zanger-componist Rudi [illegible] heeft gisteravond voor de pers [illegible] nieuwe LP welke onder de titel „Tropical Curacao" in Caracas is [illegible] ten doop gehouden. Het is [illegible] plaat met alleen maar instrumen[illegible] nummers, allemaal bekende [illegible] van Rudi Plaate, gespeeld [illegible] de bekende Venezolaanse [illegible] Rafael Angel Aparicio en zijn [illegible]nto versterkt met nog een [illegible] op de harp namelijk Amado [illegible].

Van de plaat zijn in eerste instantie [illegible]00 exemplaren geperst op het label [illegible]MA en het ligt in de bedoeling op [illegible] Venezolaanse label Discomoda [illegible] minstens even grote oplage uit te [illegible] voor de Venezolaanse markt. [illegible] Plaate is bovendien van plan de [illegible] in Nederland onder het Philips-[illegible] laten vervaardigen.

[illegible] gesprek met de energieke [illegible] componist vertelde deze [illegible] met zijn nieuwe LP speciaal [illegible] heeft op de toeristen die [illegible] een onderzoek welke is [illegible] de voorkeur geven aan [illegible]entale nummers omdat zij het [illegible]entu toch niet verstaan bij [illegible]nummers. Hij ziet in de plaat een [illegible]heid om voor Curacao goede [illegible]sche propaganda te maken via [illegible] muziek. In Venezuela zelf was [illegible] zeer enthousiast met het idee [illegible] Curacaose nummers als Pajarito, [illegible], Adios mi doesji, Toch mi [illegible] te presenteren met Venezo[illegible] arrangementen. Het conhunto [illegible] Angel Aparicio speelt diverse van [illegible] nummers nu ook bij publieke [illegible].

Rudi Plaate zelf ziet dit experi[illegible] als het begin van een samen[illegible] op grote schaal met Venezo[illegible] artiesten en platenmaatschap[illegible]. Hij denkt b.v. op korte termijn [illegible] een LP met Los Corsarios — het [illegible] Curacaose trio — in Caracas te laten vervaardigen evenals een LP met nieuwe kinderliedjes gezongen door Las Perlitas.

Het maken van de LP „Tropical Curacao" heeft bijna vier maanden in beslag genomen. Het begon met het opsturen van een bandje gespeeld door Rudi Plaate en zijn combo waarna het conhunto van Rafael Angel Aparicio zuiver op gehoor de diverse nummers ging overnemen. Bij de studio-opnamen werd gewerkt met acht kanalen en de componist vertelde de pers gisteravond hoe hij onder de indruk was van het technisch kunnen van het studiopersoneel. De plaat heeft Rudi Plaate ongeveer f. 7000 gekost en zal op de markt gebracht worden — of liever gezegd is reeds verkrijgbaar in de winkels — voor f. 10,50.

Rest nog te vermelden de fraaie hoes met een kleurenfoto van de baai van Santa Martha gemaakt door de Curacaose fotograaf Spencer.

WILLEMSTAD — Naar verluidt heeft het bestuur van de vakbond CBV vandaag een onderhoud gehad met de directie van het Sint Elisabeth hospitaal. Er zijn daaromtrent geen nadere gegevens bekend.



In de Watapana Bowling Club heeft Rudi Plaate gisteravond zijn nieuwe LP „Tropical Curacao" ten doop gehouden. OP DE FOTO: Rudi Plaate met Amigoe sterbowlster Sady van Borssum-Waalkes.

[illegible]egen maanden voor dodelijke klap met balk

WILLEMSTAD — Door rechter mr H. C. Boot is vanmorgen een gevangenisstraf van negen maanden opgelegd aan de achttienjarige beklaagde S. die een maand geleden de [illegible] H. een dusdanige klap aan het hoofd toebracht dat het slachtoffer [illegible] dagen later aan de gevolgen overleed. De klap werd met een balk gegeven tijdens een soort free for all [illegible] Mauchena. De rechter verklaarde dat de straf beslist zwaarder zou zijn geweest wanneer de beklaagde ouder [illegible] geweest en hij legde aan S. uit dat de straf bedoeld was als genoegdoening voor het leven van het slachtoffer. Tenslotte sprak de rechter de hoop uit dat S. niet slechter uit de gevangenis zou komen dan hij [illegible] was gegaan.

[illegible]aak C. voor 2 [illegible]kn. uitgesteld

WILLEMSTAD — Het was de bedoeling dat vanmorgen de zaak [illegible] zou worden tegen de beklaagde C. die ongeveer een jaar geleden de vrouw Violet Caines om het leven bracht en daarna de wijk [illegible] naar Colombia. Omdat het psychiatrisch rapport nog niet gereed [illegible] is de zaak echter uitgesteld tot op 20 december. Raadsman van de beklaagde is mr. Swart.

[illegible]udercommissie [illegible]arberscholen

BARBER — Op 24 september werd een oudercommissie gekozen voor de St Jozef- en St Janschool te Barber. [illegible] personen die in deze commissie zitting hebben zijn Raul Rooi (voorzitter), dr Alberto Ridderstap (vice-voorzitter), Juan Ansano (penningmeester), mevr. Florita Hortencia-[illegible] (secretaresse), mevr. Celsa [illegible]viel-Ortela (2e secretaresse).

Telefoondienst Bonaire kampt met problemen

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK. — De laatste tijd bereikten de Amigoe diverse klachten over de slechte telefoonverbindingen op Bonaire. Het blijkt bijzonder moeilijk te zijn van Rincón naar Playa en vice versa een verbinding tot stand te brengen. „Het enige wat er aan de telefoondienst goed is", aldus deelde een abonnee uit Rincón mee, „zijn de rekeningen die altijd op tijd zijn."

De verbinding met Antriol en Noord di Salinja komt vaak niet tot stand en dikwijls gebeurt het, dat men een ander dan de aangeroepene aan de lijn krijgt. Vooral als het regent is de ellende niet meer te overzien. Eén van de problemen waar de telefoondienst mee kampt is een groot tekort aan verbindinggen, waardoor lange wachtlijsten ontstonden. Om enigszins tegemoet te komen aan het verlangen van velen naar een telefoon is de telefoondienst er reeds toe overgegaan een kleine centrale met dertig lijnen in gebruik te stellen. De abonnees, die op deze centrale aangesloten zijn, kunnen slechts via de telefooncentrala worden opgebeld.

Slechte toestand

Bij de eilandsdiensten en enkele particuliere ondernemingen is men reeds overgestapt op een huiscentrale, waardoor verschillende nummers beschikbaar kwamen. Sedert drie weken is men nu bezig met de aanleg van een nieuwe centrale met een capaciteit van veertienhonderd aansluitingen. In verband hiermee is ir De Vries van Philips n.v. overgekomen om te assisteren bij de bouw. Op het ogenblik telt de centrale 450 aansluitingen.

Gedeputeerde Statia verklaarde dat de kwestie van slechte verbindingen te wijten is aan onder meer de slechte toestand waarin de draden verkeren. Hierin zal spoedig verandering komen. Voor de vernieuwing daarvan is de heer Scherptong naar Curaçao gegaan om de werkwijze te bestuderen. Op de weg naar Rincón hangen de draden bijvoorbeeld op enkele plaatsen een meter boven de grond.

De heer De Geus, chef van de telefoondienst, weet de storingen aan overbezetting van de lijnen. Naar Rincón en Antriol gaan vijf lijnen, die doordat er veel wordt opgebeld, overbezet zijn. Hierdoor kan het ook gebeuren dat men ongewild in een gesprek tussen twee personen terecht komt.

Een andere bron van ergernis voor telefoonabonnees is de telefoongids die voor het laatst is verschenen in 1968, en nog te koop is. In de loop der jaren zijn er abonnees afgevallen en bij gekomen, zijn er nummers van eigenaar verwisseld en door het overgaan op huiscentrales zijn weer andere nummers van gebruiker verwisseld. Ook de abonnees die op de kleine centrale aangesloten zijn, staan er niet in vermeld.

Volgens de heer De Geus had zijn dienst reeds tweemaal een lijst met aanvullingen en veranderingen aan het bestuurscollege doorgegeven, maar tot op heden was daar geen gebruik van gemaakt. Omdat de nieuwe centrale volgend jaar open gaat en er dus veel abonnees bij zullen komen, zal de telefoondienst voor de maanden die nog resten een bijgewerkt stencil uitreiken aan telefoonbezitters.

Broertje Janga wil onderzoek

WILLEMSTAD. — Het staten- en eilandsraadslid F. G. (Broertje) Janga heeft bij de substituut-griffier van justitie, mr A. W. Wouters, een officieel verzoek ingediend om een onderzoek te laten instellen naar de waarheid van beschuldigingen, welke tegen hem, het statenlid, zijn geuit in de pamfletten Pito en dat van de politieke partij in oprichting M.O.L. Daarin wordt de heer Janga financiële handelingen toegeschreven, welke volgens het Bonaireaanse statenlid niet op waarheid berusten. Hij vraagt daarom mr Wouters de zaak te onderzoeken en vraagt tevens om rectificatie van een en ander. Hij doet dat omdat het geen pas heeft behoorlijke mensen verdacht te maken. Verder zegt de heer Janga, dat hij politieke voorlichting toejuicht, maar dan moet die wel op feiten gebaseerd zijn. De heer Janga ondertekent het verzoekschrift als voorzitter van de politieke partij P.O.B. en als lid van de staten en de eilandsraad van Bonaire.

Twee gewonden in verkeer

WILLEMSTAD. — In het verkeer op Curaçao zijn gisteren twee lichtgewonden gevallen. De Verkeerspolitie handelde vijftien ongevallen af. Daarbij werd een totale directe materiële schade aangericht van 5400 gulden.

Rond tien over half vijf deed zich op de Weg naar Montagne ter hoogte [illegible] ongevaal voor met een personenauto, waarvan een band het begaf. De bestuurster verloor toen de macht over het stuur en ramde een afrastering. Zij, evenals een inzitende, liepen schaafwonden op. De materiële schade bedraagt 350 gulden.

In de afgelopen nacht om tien over twee reed een bestuurder van een personenauto van de rijbaan af op de Pater Euwensweg. De auto raakte twee ijzeren tonnen met verkeershekken. De bestuurder verkeerde onder invloed van sterke drank. De schade bedraagt 250 gulden.

's Morgens om tien over half acht was er een kettingaanrijding op de Schottegatweg-west ter hoogte van Heintje Kool. De drie auto's reden achter elkaar in de richting van Palu Blancu. Bij Heintje Kool keerde een onbekend gebleven auto, die verder op reed, op de weg. De drie auto's remden af, weken naar rechts uit en kwamen met elkaar in botsing. De blikschade bedraagt negenhonderd gulden.

Regering sprak met BC-Curacao

WILLEMSTAD. — Leden van de Raad van Ministers hebben gisteren op het Bestuurskantoor besprekingen gevoerd met het B.C. van Curaçao.

Diverse problemen op bestuurlijk vlak waarbij zowel Land als Eilandgebied betrokken zijn, werden daarbij besproken onder meer de ruimtelijke ordening, herverdeling van de belasting-opbrengsten enz.

Klacht F.S. tegen advocaat

WILLEMSTAD — In aansluiting op het bericht in de editie van gisteren met betrekking tot de mishandeling van rechter mr C. Boot heeft de politie vanmorgen nog meegedeeld, dat de verdachte in deze zaak, F. S., heeft verklaard, dat hij de rechter-commissaris in zijn faillissement verdenkt van onrechtmatige ambtshandelingen. F. S. heeft maandag aangifte bij de recherche gedaan van bedriegelijke bankbreuk contra advocaat L. P.

Gewonde bij steekpartij

WILLEMSTAD — De 25-jarige S. R. is gisteravond zodanig gewond geraakt bij een steekpartij, dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De twintigjarige G. L. is als verdachte in deze zaak aangehouden. Hij heeft een bekentenis afgelegd. Een en ander zou zich hebben voorgedaan op het Brionplein. L. was tot zijn daad gekomen, zo heeft hij de politie meegedeeld, omdat R. de laatste tijd regelmatig zijn (L. red.) zuster lastig valt. Door hem te verwonden meende L. aan deze situatie een einde te kunnen maken. Het slachtoffer kon niet verhoord worden. Hij was links in zijn borst en in de linker zij gewond.

Parochiefeest Bonam

WILLEMSTAD — Het parochiefeest van Bonam, Judas Thaddeus, wordt dit jaar met verschillende programma's gevierd en wel met een triduum en onder meer sportactiviteiten. De kerkelijke plechtigheden krijgen hun hoogtepunt in de nachtmis van zaterdag op zondag.

Morgen begint het triduum, waarbij de Eucharistieviering op de eerste twee dagen om half zeven 's morgens begint. Morgenavond houdt pater Küstner de preek en zingt het mannenkoor van Steenrijk onder leiding van de heer Antoine Maduro, vrijdagavond preekt de vroegere Bonam-pastoor W. Ellis en zingt het koor van het Sint Jozefinternaat van Santa Rosa onder leiding van de heer Mongen. De nachtmis begint om half twaalf. Daaronder zal de preek gehouden worden door pastoor J. Janssen van de parochie zelf, terwijl het koor van Suffisant onder leiding van de heer Pablo Wout de liederen verzorgt.

Op zaterdag zelf is het nodige te doen in Bonam. De bedoeling is, dat ditmaal het feest ook echt door de gehele parochie wordt gevierd en wel door alle buurtschappen gezamenlijk. Zo zal er een vlaggenparade zijn, maar ook een muzikaal soiree, terwijl het feest zondag wordt afgesloten met sportwedstrijden, hoewel er ook zaterdag sport op het programma staat.

Het programma ziet er als volgt uit: negen uur: Heilige Mis; daarna vlaggenparade met medewerking van een drumband; om elf uur de volleyballwedstrijd tussen de Green Socks en de nieuwelingen van Powelfull youngsters; laatstgenoemde ploeg is voortgekomen uit stichting Ocutil; om vier uur 's middags een speciale misviering voor de bejaarden van de parochie; na de mis een tractatie voor hen met muzikale begeleiding van de Vincentius harmonie; om vijf uur: soiree musical op de speelplaats van de Lourdesschool. Daarna volgt om half twaalf 's nachts de plechtige feestmis.

Voor zondag is er een voetbaltoernooi, dat georganiseerd wordt door de Bonamse voetbalclub Marquita op het ASKA-terrein van Noord Zapateer; om half vijf 's middags is er een korfbalwedstrijd op de speelplaats van de Lourdesschool, schuin tegenover de kerk, waarna om zes uur de vlaggen gestreken worden.

WILLEMSTAD — De 28-jarige dame R. P. is gisteren aangehouden als verdacht van mishandeling van een andere dame door laatstgenoemde met hete vloeistof te overgieten. Het slachtoffer moest als gevolg daarvan in het ziekenhuis worden opgenomen. De aangehoudene heeft bekend. Een en ander is gebeurd in de Zaantjessteeg.

Huisvrouwen op Antillenhuis

DEN HAAG — Op de dag van de Verenigde Naties heeft de Haagse afdeling van de Nederlandse vereniging van huisvrouwen een bezoek gebracht aan het Antillenhuis in Den Haag, om zich nader op de hoogte te stellen over de Antillen.
De Antilliaanse gevolmachtigd minister S. G. M. Rozendal gaf aan het initiatief van mevrouw G. ter Mors-von Ronnen en mevrouw W. Gerbrands-Breddels alle medewerking. De heer R. J. A. van het kabinet hield een lezing en vervolgens werd een kleurenfilm vertoond. Na de discussie werden de Haagse huisvrouwen ontvangen door minister Rozendal en zijn echtgenote.

* De premier van Grenada, Eric Gairy, is aan het hoofd van een zes man sterke delegatie, waarin ook de oppositie vertegenwoordigd is, naar Engeland gereisd om te praten over volledige onafhankelijkheid voor zijn Caribische eiland.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Where to go where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

[De] nummers van de Amigoe zijn op [Aru]ba dagelijks verkrijgbaar bij het kan[toor] van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts [in] Oranjestad bij Refresqueria van Sepp [...]; La Fama en La Popular; Edwins [Driv]e-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit [Store] in Dividivi; Manchebo, Sheraton-[hotel] en Aruba Caribbean-hotel en Holl[iday I]nn Drugstore.

[Kant]oor: Nassaustraat 110;
[Kant]ooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

[TEL]EFOONNUMMERS
[...] — abonnementen, advertenties, [...]en en incasso;
[...] — uitsluitend redactie en directie.
[NA] KANTOORUREN VOOR SPOED[GEV]ALLEN:
[...] — 2950 — 8211.

[TAXI]CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: [...]or 1604.

[N.]V. Fatum
[De] Nederlanden van [18]45
[Wettelijke Aansprakelijkheid]
[Opg]r. 1845 Nassaustraat 103

[BIOS]COPEN
[OR]ANJESTAD: 20.30 Corky (AL); [...]: 20.00 The strangler of Rillington [Place] (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 [Com]pany of killers (14 jr). SAN NICO[LAS]: Principal: 20.30 Submarine XI (AL).
[WI]T-GELE KRUIS: Dakota en Oranje[stad]: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr [...]as; Santa Cruz en Paradera: zr [...]vic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; [San] Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-[hos]pitaal, tel.: 2200.
[BO]TICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: [...]; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
[NA]CHTREGELING DOKTOREN: San [Ni]colas en Savaneta: dokter O. L. Ponse.
[ZIE]KGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: [...]; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, [tel.]: 8288.
[DI]VERSEN
[SO]CIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 re[petit]ies - Arubaans gemengd koor.
[K]URSUS: 20.00 boetseren - voor [volw]assenen - C.C.A.
[T]IVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.
[SPO]RT
[V]OLLEYBALL: 19.45 D.B. Eagle vs [...] Chiquito Giants; 20.45 Huracan vs [...] - heren B.kl. - S.C.S.

DONDERDAG

[DIV]ERSEN
[POST]SLUITING: 07.30 voor [...]pa; 15.00 voor New York - postkan[toor]; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New [York] - hulppostkantoor Beatrixluchtha[ven]. (Sluiting van aangetekende stukken [...]uur vóór postsluiting.)
[K]URSUS: n.m. boetseren - voor leerlin[gen van] twaalf tot 21 jaar - C.C.A.
[Y.M.]C.A.: 17.30-18.30 muzieklessen - [vo]lwassenen; 19.30-21.00 damesgym [...]w San Nicolas; 17.30-18.30 basket[tra]ining; 19.30 handwerkcursus - club-[huis] Dakota.
[A]LGEMENE HUISWERKCURSUS: [1]8.00 voor leerlingen MAVO-scho[len, de] drie klassen HAVO of Athe[neum] [...]n Plaisircollege, Oranjestad.
[TONEEL]VOORSTELLING: 19.00 voor de [...] Centro Juvenil, Tanki Leendert. Zoetwatermatrozen.
[EXPO]SISHON ARTE POPULAR: gele[genhei]d indienen werkstukken - departe[ment] Cultuur en Opvoeding.
[ATL]ETIEK: n.m. training - Stadion.

[Lu]chthavenmeester [Vo]s met pension

[OR]ANJESTAD — De heer E. G. [Vos], luchthavenmeester van de Prin[ses] Beatrixluchthaven zal op 21 [nove]mber met vacantie gaan en in [aan]sluiting daarop op 1 januari 1973 [met] pensioen.

De heer Vos heeft er dan zesen[twin]tig dienstjaren bij de luchtvaart [van] de Nederlandse Antillen opzitten, [waar]van de laatste zes jaren als [lu]chthavenmeester op Aruba.

De heer Vos heeft de afgelopen [jare]n de leiding gehad bij de enorme [...] op de Beatrixluchthaven, waar [in zij]n jaren als luchthavenmeester [...] dertien miljoen Antilliaanse [guld]en werd geinvesteerd.

[Na] vertrek van de heer Vos in [nove]mber zal de heer A. A. Th. van [...]aarden, hoofd van de luchtbe[vei]ligingsdienst als waarnemer op[tre]den, hetgeen hij in het verleden [reeds] enige malen op uitstekende [wijze] heeft gedaan.

[Ge]zaghebber spreekt [Ce]ntury Club toe

[OR]ANJESTAD — Op vrijdag 3 [nove]mber wordt in de Palmbeach-[zaal] van het Holiday Inn Aruba de [jaar]lijkse dinerbijeenkomst van de [Cen]tury Club van de YMCA gehou[den]. Deze bijeenkomst wordt bijge[woo]nd door zakenlieden en andere [pers]onen uit de gemeenschap die lid [zijn] van deze Century Club. Gezag[heb]ber Oscar Henriquez, die binnen[kor]t het gezaghebberschap van Aruba [neer]legt, zal deze avond de [gastsp]reker zijn.

Kever met bolle voorruit

Traditioneel heeft de Volkswagen-fabriek zijn nieuwe modellen geïntroduceerd, die het komende jaar de gunsten van het koperspubliek moeten terugwinnen. De belangrijkse wijzigingen betreffen de Kever-serie, waarin de 1302 is vervangen door de 1303. Dit type heeft een aanzienlijk vergrote en bolle voorruit, die voldoet aan de Amerikaanse veiligheidseisen. Tegelijkertijd werd het dashboard volledig gewijzigd en voorzien van een schok-absorberende schuimlaag. De bedieningsknoppen zijn vervangen door wipschakelaars. Het ventilatiesysteem is eveneens verbeterd, onder andere door de mogelijkheid warme en koude lucht te kunnen mengen.

Behalve door de andere voorruit is de 1303 ook herkenbaar door bijna tweemaal zo grote achterlichten, waarin tevens achteruitrijlampen zijn opgenomen.

De zit in alle VW kevers werd aanzienlijk verbeterd door het ontwerp van nieuwe voorstoelen, die schaalvormige rugleuningen en betere vering ,bezitten en meer verstelmogelijkheden bieden.

De Volkswagen K 70 onderging op diverse punten detailverbeteringen, die vooral het comfort ten goede komen. Uiterlijk vallen de dubbele ronde koplampen op de L-types op en het verdwijnen van de luchtspleten ter zijde van de achterruit. Andere wijzigingen zijn een automatische choke, betere geluiddemping en een iets verbeterde versnellingsbak, die langer zou meegaan.

De Volkswagen 411, de prijsgenoot van de K 70, heeft een opvolger gekregen in de 412 E. Belangrijkste verschil met zijn voorganger is de forsere neus, die strakker is met hogere bumpers en richtingaanwijzers en diepliggende koplampen. Ook aan de achterkant werden de lichten en bumper op een hogere plaats aangebracht. De VW 412 E is 3 cm langer en 4 cm breder dan de 411, voor het overige zijn enkele interieurwijzigingen aangebracht. Technische veranderingen betreffen de dikkere voeringen van de schijfremblokjes, verbeterde synchronisering van de tweede versnelling, veranderde veerpoten op de vooras en schroefveren achter. Meest verrassende van alle Volkswagen-nieuws betreft de prijzen: deze ondergaan geen enkele wijziging.

Brandkast wel beschadigd, niet geopend

ORANJESTAD. — De recherche had gedurende maandag zes gevallen van diefstal/inbraak te behandelen. Allereerst kwam een melding binnen van een inbraak in het Italiaans consulaat aan de Nassaustraat, welke de nacht tevoren had plaats gevonden. De onbekenden hadden het op de brandkast gemunt, die zwaar beschadigd werd doch niet opengemaakt kon worden. Er wordt niets in het gebouw vermist.....

In het gebouw van El Nuevo Mundo aan de Kruisweg, kwamen onbekenden via het plafond naar binnen. Enkele dollars en Antilliaans geld werden meegenomen.....

Een dame deed aangifte van vermoedelijk diefstal van haar portemonnee, inhoudende een bedrag van 25 gulden en tachtig Colombiaanse pesos, alsmede een zilveren rozenkrans ter waarde van twintig gulden. Dit zou in een winkel in Oranjestad hebben plaats gevonden.

Bij het Rosario College in Oranjestad werd een rijwiel van een elf-jarig meisje gestolen. De dader bleek een zeventienjarige jongeman te zijn. De rijwiel werd bij hem thuis gevonden en later aan het meisje teruggegeven. Na verhoor werd de jongen heengezonden.....

Ook het YMCA-gebouw te San Nicolas werd met een ongewenst bezoek vereerd. Hier kwam men binnen door het verwijderen van een raamglas. Vanuit een lessenaar werd een geldsbedrag van ongeveer honderd gulden weggenomen.

Ant tafeltennis kampioenschappen eind november

ORANJESTAD. — Het derde Antilliaanse tafeltenniskampioenschap zal eind november of begin december op Curaçao worden gehouden tussen vertegenwoordigers van Aruba en Curaçao. Tot nu toe hebben zich reeds de volgende spelers een plaats in het Arubaans team gespeeld: Marian Ridderstap, kampioen, en Helen Croes, sub-kampioen dames-enkel; Mario Croes, kampioen, en Elgin Nicolaas, sub-kampioen, heren-enkel „Estrella", kampioen, en „Butterfly", sub-kampioen dames: „St Jansknapen", kampioen, en „Tivoli", sub-kampioen heren.

Ontvangst aan boord van Groningen

ORANJESTAD — Aan boord van de Groningen werd gisteravond een ontvangst door commandant en officieren van dit schip aangeboden. Onder de gasten bevonden zich gezaghebber Oscar Henriquez, waarnemend havenmeester J. Sint, commandant van de marinierskazerne Savaneta Overste Van der Vaart, voorziter Onze Vloot en officieren van de marinierskazerne Savaneta. Er heerste een zeer geanimeerde stemming.

De voorzitter van Onze Vloot was in de gelegenheid om met de commandant van het schip kapitein-luitenant ter zee Gerritsen te spreken over de mogelijkheid van een vaartocht voor de leden van Onze Vloot afdeling Aruba, hetgeen in studie is.

De Groningen vertrekt nu naar Sint Maarten waar onder meer een groep mariniers aan wal zullen worden gezet om enige weken op dit eiland te blijven. Getracht zal worden van hieruit bezoeken aan Saba en Statius te brengen.

Benedenwinden geprezen als vakantie-oord

ORANJESTAD. — In het september-oktober nummer van het Amerikaanse blad Holiday worden vele pagina's gewijd aan het Caribisch gebied als vakantie-oord bij uitstek. Behalve Curaçao, dat vooral geroemd wordt vanwege de Hollandse architectuur en de oude ponton-brug, wordt ook Aruba genoemd. Hier zijn het natuurlijk de stranden van het eiland die de toeristen aangeraden worden. Bonaire komt aan bod als het natuur-eiland bij uitstek, waarbij de flamingo's en het onderwater-leven genoemd worden.

Nog geen baseball-beslissing

SAN NICOLAS — De laatste wedstrijd van de halve competitie tussen Marlboro, Heineken en Pepsi Cola heeft gisteravond niet kunnen aanwijzen welke twee van voornoemde drie teams om het kampioenschap en subkampioenschap van Aruba zullen gaan spelen.

Pepsi Cola heeft gisteravond namelijk met 4-1 van Heineken gewonnen, hetgeen betekende dat alle drie teams deze halve competitie met één gewonnen en één verloren partij hebben beëindigd.

Had Heineken gisteravond de overwinning behaald dan zou er wel een beslissing zijn gevallen en zouden Heineken en Marlboro het hebben behaald. Om een beslissing in deze ‛reeds lang durende play-off te forceren denkt de ABBA de wedstrijden thans volgens knock-out-systeem te gaan spelen. Wij geloven dat dit niet de beste oplossing zal zijn daar er gezien het klein aantal teams altijd een team is dat er benadeeld uit zal komen.

Verkiezing bij KvK

ORANJESTAD — Van 1 tot 15 november wordt bij de Kamer van Koophandel op Aruba gelegenheid gegeven om kandidaten te stellen voor de verkiezing van vier leden van het grootbedrijf en een lid van het Klein Bedrijf. Aan de beurt van aftreden zijn bij Grootbedrijf toe de heren Arturo Arends, Oscar Marugg, Frans Scholl en Clinton Whitfield, bij Kleinbedrijf Tico Kuiperi.

Pepper fog-show

ORANJESTAD — Te Westpunt werd hedenmorgen een demonstratie voor de pers gegeven met de zogenaamde pepperfog. Dit is een apparaat voor het afstoten van traangas.

De demonstratie werd gegeven door de agent voor de Nederlandse Antillen Diwam uit Curaçao.

ANAAB bij bv in verband met adv. in Telegraaf

ORANJESTAD. — Vorige week donderdag heeft het bestuur van de ANAAB een spoedonderhoud gehad met het bestuurscollege van Aruba in verband met een advertentie in de Telegraaf waarin personeel werd gevraagd voor het WEB. De ANAAB was de mening toegedaan dat hierdoor de lokale krachten geen kansen krijgen. Tijdens het onderhoud met het bc is van de zijde van de ANAAB en de werkgroep van het WEB uitvoerige informatie met statistieken hieromtrent aan het bc overhandigd. Het bc deelde mede dat genoemde advertentie de laatste was van een serie van vier en dat reeds twee personen waren aangenomen. Men had wel moeite om mensen aan te trekken. Het bc zou de ontvangen informatie van de ANAAB bestuderen en op zo kort mogelijke termijn hierop antwoorden. Voorlopig zou men afzien van het aannemen van nog meer personeel, alvorens de zaak op Aruba grondig bestudeerd was.

Auto over kop na uitwijk-manoeuvre

ORANJESTAD. — Het onveilig verkeer op maandag werd om half twaalf 's morgens ingeluid met een botsing tussen een personenauto en een pick-up. Deze werd veroorzaakt toen de bestuurster van de personenauto in de Emmastraat, ter hoogte van Eman Trading, een bocht naar rechts maakte en zodoende de bestuurder van de achterrijdende pick-up in de war bracht, waardoor de laatste wagen tegen de rechterzijde van de personenauto reed. Materiële schade 650 gulden.

Twee personenauto's botsten om tien minuten over twee op de kruising Smithboulevard/A.Schuttestraat, nadat één der bestuurders geen voorrang had gegeven. De totale materiële schade bedroeg zeshonderd gulden.

Vijf minuten later veroorzaakte de bestuurder van vermoedelijk een geelkleurig Subaru een aanrijding op de Fergusonstraat, tegenover de showroom van Aruba Trading. Deze bestuurder reed op het linkerweggedeelte en raakte daardoor een tegenligger. Hij stopte niet en reed daarna gewoon door. De materiële schade aan de achtergebleven auto bedroeg driehonderd gulden.

Door de afdeling-joyriding werd in de loop van maandag drie jongens — leeftijd zestien en zeventien jaar — verhoord in verband met pretrijden gepleegd op 31 augustus en 15 september. Na verhoor werden de jongens heen gezonden.....

Maandagavond om kwart voor zeven sloeg op de Smithboulevard, ter hoogte van de kruising naar Bubali, een personenauto over de kop na eerst een palmboom te hebben geramd. De bestuurder verklaarde dat hij van de rijweg moest gaan om een aanrijding te voorkomen met een tegenligger, die een andere auto aan het inhalen was. Materiële schade: 2500 gulden.

Aanbesteding van straat veegmachine

ORANJESTAD — Ten kantore van de dienst Openbare Werken werd een openbare aanbesteding voor zwaar materieel gehouden.

Hieronder bevond zich ook een straatveegmachine waarvoor het bestuurscollege op de begroting 1972 een bedrag van zestig mille had geraamd. Er werden twee aanbiedingen ontvangen: Jossy Motors Aruba met Elgin 42.438,55 gulden en Welmann Autosupply uit Curaçao met Wayne 43.500 gulden.

Het bc wil een dergelijke machine aanschaffen waardoor bijvoorbeeld Oranjestad in een dag kan worden schoon geveegd.

Ondertekening van ziekenhuiscontract

ORANJESTAD — Ten bestuurskantore vindt vrijdagmiddag de ondertekening plaats van het exploitatiecontract tussen het eilandgebied Aruba en de stichting Ziekenverpleging Aruba. Deze stichting die thans het San Pedro Hospitaal in eigendom heeft gaat ter zijner tijd het nieuwe ziekenhuis aan de Eagle exploiteren.

Drug-congres op St Thomas

ORANJESTAD — Van 31 oktober tot en met 3 november zal er op St Thomas een conferentie worden gehouden betreffende verdovende middelen waarbij alle landen van het Caribisch gebied zijn uitgenodigd. Tijdens deze conferentie zal ook worden gesproken over de samenwerking met de verschillende politiekorpsen op dit gebied. Van het korps politie Nederlandse Antillen zullen aan deze conferentie deelnemen de commissaris van Aruba J. F. Oldenboom en de politiechef van de Bovenwindse eilanden inspecteur Remy Zaandam.

Het Openbaar Ministerie zal vertegenwoordigd zijn door de officier van justitie van Curaçao mr L. R. Nahr.

Werknemer valt van het dak

ORANJESTAD. — Bij een in aanbouwzijnde woning aan de Schumannstraat viel op maandagochtend een 31-jarige werknemer van een 3 1/2 meter hoog dak naar beneden. De man werd per ambulance naar het hospitaal gebracht. Hij liep een zware hersenschudding op en vermoedelijk ook een gebroken rib. De Veiligheidsinspectie is op de hoogte van dit ongeval gebracht.

Tafeltennistitels voor Mario Croes en Marian Ridderstap

ORANJESTAD. — Tijdens enkel-wedstrijden tafeltennis in de Estrella Club, wisten zowel Marianne Ridderstap als Mario Croes hun kampioenstitel met nog een jaar te verlengen. In de dameskiasse behaalde Marianne in de finale een 3-1 overwinning op Helen Croes en werd daardoor weer kampioene van Aruba. Marlyn Franken eindigde na Helen Croes op de derde plaats.

Bij de heren behaalde Mario Croes eveneens een 3-1 overwinning op Elgin Nicolaas en mag zich hierdoor weer kampioen van Aruba noemen. Nicolaas eindigde als sub-kampioen en Alfred Leong op de derde plaats. Mario Croes is veelvoudig kampioen van Aruba en won deze titel vijftien jaar geleden voor het eerst.

In grote dankbaarheid zullen onze geliefde ouders

GILBERTO TOPPENBERG

en

PETRA TOPPENBERG-SOLEANO

morgen, donderdag 26 oktober 1972 de dag herdenken dat zij veertig jaar geleden in het huwelijk traden.

Ter gelegenheid hiervan wordt ter hunner intentie morgenavond zeven uur in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad een mis gecelebreerd.

Gelegenheid tot gelukwensen morgenavond van half negen tot twaalf uur in hun woning aan de Marconistraat 4 te Oranjestad.

Hun dankbare kinderen:
Athiolo
Yvi
Hubert
Ronald
Alwin
Sheldon
Edword
Oslin
Madeline
Osrich

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Nixon zet alle zeilen bij voor tweede ambtstermijn

WASHINGTON — De Amerikanen gaan 7 november weer een president kiezen na een verkiezingskampagne die tot nog toe geen opzienbarend verloop had. In 1960 waren het de televisiedebatten tussen John Kennedy en Richard Nixon die over de hele wereld werden gevolgd. In 1964 was het de extreem rechte Barry Goldwater die met zijn campagne tegen Lyndon Johnson in de belangstelling stond en in 1968 stonden de verkiezingen nagenoeg volledig in het licht van de kwestie-Vietnam. Johnson trok zich toen teleurgesteld terug en Nixon en Humphrey beloofden de toen opstandig demonstreerde jeugd om het hardst vrede. De campagne van dit jaar is zonder grote en gewelddadige demonstraties verlopen, maar zorgde in zoverre voor een verrassing dat de kansloos geachte senator George McGovern door de Democraten tot presidentskandidaat werd benoemd ondanks zijn revolutionaire sociale programma en zijn belofte voor onvoorwaardelijke terugtrekking uit Indo-China.

HIERONDER VOLGT de verdeling over de staten van de 538 leden van het kiescollege dat 18 december de nieuwe president van de Verenigde Staten met een een absolute meerderheid moet aanwijzen. Aangezien zijn het aantal kiesmannen dat de staat ditmaal afvaardigt (met eventueel daarcahter vermeld het aantal kiesmannen dat de staat in 1968 afvaardigde tussen haakjes), en welke partij in 1968 zijn kiesmannen afvaardigde toen president Nixon de eerste maal werd gekozen. De staten waarin de Onafhankelijke partij van gouverneur Wallace van Alabama in 1968 won, zijn met een 0 aangegeven.

	aantal kiesmannen	1968
Alabama	9 (10)	O
Alaska	3	R
Arkansas	6	O
Arizona	6 (5)	R
California	45 (40)	R
Colorado	7 (6)	R
Connectivut	8	D
Delaware	3	R
Florida	17 (14)	R
Georgia	12	O
Hawaii	4	D
Idaho	4	R
Illinois	26	R
Indiana	13	R
Iowa	8 (9)	R
Kansas	7	R
Kentucky	9	R
Louisiana	10	O
Maine	4	D
Maryland	10	D
Massachusetts	14	D
Michigan	21	D
Minnesota	10	D
Missippi	7	O
Missouri	12	R
Montana	4	R
Nebraska	5	R
Nevada	3	R
New Hampshire	4	R
New Jersey	17	R
New Mexico	4	R
New York	41 (43)	D
North Carolina	13	R
North dakota	3 (4)	R
Ohio	25 (26)	R
Oklahoma	8	R
Oregon	6	R
Pennsylvania	27 (29)	D
Rhode Island	4	D
South Carolina	8	R
South Dakota	4	R
Tennessee	10 (11)	R
Texas	26 (25)	D
Utah	4	R
Vermont	3	R
Virginia	12	R
Washington	9	D
West Virginia	6 (7)	D
Wisconsin	11 (12)	R
Wyoming	3	R
District Columbia	3	D
TOTAAL: 538		



Volgens de Amerikanen is een zittend president vrijwel niet te verslaan en, hoewel McGovern blijkens opinie-onderzoeken de laatste weken enigszins op zijn rivaal is ingelopen (Nixon 60 procent tegen McGovern 34), verwacht men in brede kring een overwinning voor Nixon die zeker zo groot zal zijn als die welke Johnson in 1964 op Goldwater behaalde (43 miljoen stemmen tegen 27 miljoen).

Vast staat echter nog niets want de doorgaans betrouwbare bureaus voor opinie-onderzoek hadden McGovern ook geen enkele kans op de Democratische kandidatuur gegeven.

Al spoedig na zijn kandidaatstelling kwam McGovern in moeilijkheden toen uitkwam dat vice-presidentskandidaat senator Eagleton een psychiatrische behandeling had ondergaan. McGovern moest Eagleton laten vallen en benoemde tenslotte Sargent Shriver als tweede man. De partij had een gevoelige klap gekregen door de affaire.

Vrede in Vietnam

Na een campagne op plaatselijk niveau, kwam McGovern in oktober in een landelijke televisie-uitzending met zijn programma voor vrede in Indo-China. Opnieuw beloofde hij Amerikaanse terugtrekking uit Vietnam binnen 90 dagen en ditmaal ook het vertrek van de Amerikanen uit Thailand als krijgsgevangenen door Noord-Vietnam zijn vrijgelaten.

Nixon, die zich niet door McGovern liet uitdagen tot een serie televisiedebatten over belangrijke kwesties, voert even eens vrede voor Vietnam in zijn banier. Hoewel de president geen uitgebreide campagne in de eigenlijke zin van het woord voert, zijn zijn jongste regeringsdaden toch duidelijk gericht op het trekken van stemmen, zegt men in politieke kringen. Zo is de diplomatieke activiteit rond de kwestie-Vietnam in hoge mate geintensiveerd en spreekt men van „zeer delicate" onderhandelingen. Onofficieel heet het zelfs dat er al een basisakkoord zou zijn.

Ook bogen de Republikeinen op Nixons reizen naar China en de Sovjet-Unie.

Veel belangrijker is voor de Amerikanen nog zijn portefeuille en Nixon beroemt zich op een al ingetreden herstel van de conjunctuur onder zijn regering, maar de werkloosheid die 3,5 procent bedroeg toen hij in 1969 aan de macht kwam was dit jaar april tot 6 procent gestegen.

Vrijage met jeugd

Beide kandidaten in de huidige wedloop richten zich duidelijk tot de jeugd die meer dan ooit invloed kan hebben op de einduitslag. Door het bereiken van de kiesgerechtigde leeftijd en door verlaging van die leeftijd van 21 tot 18 jaar zijn er ongeveer 25 miljoen jonge stemgerechtigden op een totaal van 140 miljoen kiezers. McGovern heeft zich van meet af opgeworpen als kandidaat van de maatschappelijke veranderingen eisende jeugd. Nixon stelt dat hij de troepensterkte in Indochina van meer 500.000 jonge Amerikanen toen hij aan het bewind kwam, heeft teruggebracht tot 27.000 die niet meer actief deelnemen aan de strijd te land. Bovendien heeft de regering besloten dat vanaf juli volgend jaar geen dienstplichtigen meer zullen worden opgeroepen maar dat een beroepsstrijdmacht zal worden gevormd.

McGovern verwijt de regering de bombardementen op Noord-Vietnam met ongekende intensiteit te hebben hervat en de zee- en luchtmacht in de Indonesische wateren tot tegen de 50.000 man te hebben uitgebreid.

Schandaal

Geen verkiezingen zonder schandaal. Ditmaal de watergate-affaire, de inbraak in het hoofdkwartier van de Democraten waar personen die nauwe banden met de Republikeinse campagneleiding zouden hebben, onder meer afluisterapparatuur zouden hebben willen plaatsen. Doel zou zijn geweest de ontwrichting van de campagnes van Democratische kandidaten.

De federale recherche is belast met het onderzoek en zou, volgens krantenberichten, tot de conclusie zijn gekomen dat vooraanstaande Republikeinen achter de zaak zitten. Een officiele uitslag wordt pas na de verkiezingen verwacht, maar het Witte Huis heeft ontkend iets met de zaak uitstaande te hebben.

Voor een ander incidentje zorgde de Onafhankelijke partij. Deze als te verwaarlozen factor beschouwde groep met als kandidaat John Schmitz heeft de grote landelijke radio- en televisiemaatschappij een proces aangedaan omdat zij in hun uitzendingen de groep-Schmitz zouden negeren.

Verdeling stemmen

Sommige verkiezingen zijn door een klein aantal stemmen bepaald. Zo was het verschil tussen Nixon en Humphrey in 1968 maar met een half miljoen stemmen en won Kennedy in 1960 van Nixon met zelfs maar 120.000 stemmen.

Waar het evenwel vooral om gaat, zijn de uitslagen per staat en dan vooral van de belangrijke staten omdat die meer kiesmannen hebben in het college dat 18 december de president aanwijst.

Begin oktober was Nixon blijkens opinie-onderzoeken favoriet in de acht grootste staten. Deze zogenoemde „big eight" zijn California, Illinois, Michigan, New Jersey, New York, Ohio, Pennsylvania en Texas. Zij leveren tezamen 228 kiesmanstemmen van de benodigde 270 (de helft plus één) om de 38ste president van de Verenigde Staten te worden. Mc Govern richt op het ogenblik zijn aandacht vooral op deze staten.

Mocht het Amerikaanse volk 7 november de vernieuwingspolitiek van McGovern afwijzen en Nixon herkiezen dan behoeft dat nog geen onderscheiding te zijn van de politiek van de huidige president. Het kan betekenen dat Amerika zich alleen maar afkeert van de verregaande politiek die McGovern wil voeren.

Dit kan tot uiting komen in de uitslagen van verdere verkiezingen die diezelfde dag worden gehouden, namelijk voor 33 van de 100 senaatszetels en alle 435 zetels van het Huis van afgevaardigden. Bovendien moet worden gestemd om 19 van de 50 gouverneursposten.

Zowel Huis als senaat worden nu door de Democraten beheerst. Van de 435 zetels van het Huis worden er 255 door de Democraten bezet en 180 door de Republikeinen. Van de 33 senaatszetels waarover wordt gestemd, zijn er 14 nu van de Democraten en 19 van de Republikeinen. Omdat 60 procent van de hele senaat door Democraten wordt bezet, ziet het er niet naar uit dat deze partij de controle zal verliezen.

Van de 19 omstreden gouverneursposten worden er elf bekleed door Democraten en acht door Republikeinen.



Nader vindt McGovern "politieke realist"

WASHINGTON. — De Ralph Nader-groep heeft zaterdag een reeks controversiële karakterbeschrijvingen van Amerikaanse congresleden gepubliceerd waarin de Democratische senator George McGovern wordt gekwalificeerd als een politieke realist die tijdens het begin van het conflict zwijgend de Amerikaanse inmenging in Vietnam steunde. Maar McGovern wordt ook omschreven als de eerste senator die inzake de kwestie-Vietnam in het openbaar met het Witte Huis brak. Dat was in maart 1969.

In de schets over de Democratische presidentskandidaat staat dat hij als een politieke realist zijn steun gaf aan fondsen voor de Amerikaanse deelname aan de oorlog en dat hij eens, in 1965, een toespraak hield ten gunste van de oorlog. „Hoewel de senator uit Zuid-Dakota het eerste congreslid was dat een „Vietnam-duif" werd, legde hij voortdurend een politiek-realistische instelling aan de dag". Wel vermeed hij tot 1967 oud-president Lyndon Johnson om zijn Vietnambeleid aan te vallen.

De karakterbeschrijvingen die in lengte variëren van 20 tot 40 pagina's zijn een vervolg op een studie die Nader van het congres zelf heeft gemaakt en die op 3 oktober werd gepubliceerd. Ralph Nader, die hiermee voor de eerste keer zijn aandacht van consumentenzaken afwendde en richtte op het politieke apparaat in Washington, sprak in die eerste studie de beschuldiging uit dat het congres zijn macht heeft afgestaan aan het Witte Huis en de gevestigde belangen.

Landverdeling op Filippijnen

MANILLA — President Marcos van de Filippijnen heeft een decreet ondertekend waarbij ongeveer 700.000 boeren elk vijf hectare grond krijgen.

Het gaat om grond die de boeren tot dusver als pachter bewerkten. De grootgrondbezitters zullen zelf niet meer dan zeven ha. behouden. De nieuwe eigenaars moeten in 15 jaar de grond afbetalen.

In een rede op een bijeenkomst van boeren en arbeiders verklaarde de president dat 97 procent van de bevolking ingenomen was met de staat van beleg die hij een maand geleden heeft aangekondigd. Hij deelde mee dat tot dusver 4.865 ambtenaren als „hoogst ongewenst" zijn ontslagen. Volgens hem is dit nog maar een begin.

CAIRO — Sinds het recente overleg in Moskou zijn de betrekkingen tussen de Sovjet-Unie en Egypte verbetard, zo heeft de Egyptische vice-premier en minister van Voorlichting, Mohammed Hatem, in een vraaggesprek verklaard. De besprekingen van premier Sidky in Moskou waren „zeer succesvol" verlopen en als gevolg daarvan zijn onze betrekkingen „nu goed — beter dan voorheen", aldus Hatem.

INGEZONDEN

Problema di corriente

Dia 16 di oktober un delegashon di nos direktiva a dirigi nan mes na Direktiva di Ogem pa mas informashon tocante fallonan den dunamentu di corriente, cu tin como consequencia cu riba cierto oranan di dia, oficinanan y pacusnan mester cerra nan porta completamente.

Aunque cu ya a drenta algun cambio den e situashon, e capacidad ta queda insuficiente pa un uso sin límite.

Cierto ta cu mayoria di hende den nos komunidad ta sinti e desventaha cu e interupcion di corriente ta trece, pero no obstante nos ta queda stranjo cu te ainda tin tantu hende cu ta yuda promove esaki. Pasobra for di principio Ogem a duna cierto indikashonnan cu mester a yuda pa evita e fallonan di corriente lo mas tanto posibel.

Comerciantenan y empresanan ta keha di pérdidanan financiero cu nan tin, amanan di cas no por caba cu nan trabaunan diario y famia completo ta perde nan divertishon di lectura y televisión.

Tur ta casonan serio, pero na unda e comerciantenan ta queda cu anochi ta paga nan luz nan den étalage y cu ta pone nan airconan traha mas abao possibel? Cuá ta e amanan di cas cu ta usa nan wasmachibe riba un otro dia cu no ta dialuna y cu ta laba panja masque cu ta pa un vez so na man? Quen ta esnan cu a drumi den e tempo fresco aqui sin airconditioner? Pero cierto ta cu si tur hende coopera pa baha e uso di corriente, no ta keda necesario pa kita elektricidad.

Principalmente en vista di e luna di December ı ta asercando, nos kier a suplica urgentemente, no solamente nos miembronan, sino tambe tur otro negoshinan y empresanan pa mira cu seriedad con por baha uso di corriente di nan propio boluntad, of lo queda cu na oranan desagradabel nos lo no tin corriente.

Esaki ta conta tambe pa instancianan di gobierno y particularnan, aunque cu esakinan no ta sinti e aspekto financiero tantu. Un esfuerzo di nos tur su banda por yuda haci cu ta jega un fin na periodonan sin elektricidad, cu ta trece perdidanan y molester pa un y tur.

Sociedad di Comerciantenan.
M. P. v. Baal
(voorzitter).

SAIGON — De omvang van de Amrikaanse strijdkrachten in Zuid-Vietnam is de afgelopen week met 600 man verminderd tot 34.000 man. Teruggetrokken werden 500 man van het leger en 100 man van de luchtmacht.

Belastingontheffing voor Russische jode[n]

MOSKOU -- De Sovjet-autorit[eiten] hebben wederom aan joodse [gezin]nen die naar Israel willen emigr[eren] de heffing kwijtgescholden die wegens in de Sovjet-Unie ge[noten] kosteloos onderwijs moesten beta[len]. Dit is zaterdag in joodse kringen [in] de Sovjet-hoofdstad vernomen.

Het gaat ditmaal om 80 gezin[nen] waarvan 50 in het gebied van Mo[skou] en 30 uit Kisjenew, de hoofdpl[aats] van de republiek Moldavie. Hoe[veel] geld zij in totaal hadden moe[ten] betalen is niet bekend

Tot dusver hebben 139 jood[se] gezinnen toestemming gekregen [te] vertrekken zonder de omstre[den] belasting te betalen.

Huwelijkszwendelaa[r] in Nice ontmaskerd

NICE — In Nice is een geval van huwelijkszwendel ontdekt van een zogenaamde graaf die onmetelijk rijk zou zijn en een hogere handelsstudie achter de rug zou hebben en er in geslaagd was een vrouw uit een gegoede familie in Nice aan de haak te slaan teneinde zich van haar fortuin meester te maken. Bij terugkeer van de huwelijksreis in Serajewo, tijdens welke de echtgenote overleed, werd de oplichter, de 56-jarige Alphonse Vallart, gearresteerd.

Toen de rijke en ondanks haar vijftig jaren nog aantrekkelijke, gescheiden Germaine Beaufrere via een huwelijksbureau liet weten dat zij een nieuw leven wilde beginnen, had zij niet gedacht een op het eerste gezicht zo ideaal lijkende partner te zullen ontmoeten als die welke zich presenteerde „graaf Vallart Desteries bood behalve zijn titel een maandelijks inkomen van 18.000 gulden aan. Hij zei aandeelhouder te zijn in farmaceutische laboratoria en een pand in Parijs in bezit te hebben. Ook bood hij aan het appartement dat Germaine bewoonde, voor de som van 180.000 gulden te kopen.

Op het raadhuis van Roquebilliere (Alpen) werd Germaine, dankzij valse papieren, gravin. De „jonggehuwden" vertrokken op huwelijksreis naar Zuid-Slavie waar de „gravin Deesteries" ov[...]

Intussen heeft de [...] lie Beaufrere een [...] zoek ingesteld na[ar een] reeks desillusie[s ...] valse beeld van Al[...] se verdween al sp[...]. Hij is een vo[...] drogist, is driem[aal ge]scheiden en is ni[et be]kend bij alle be[...] farmaceutische [labora]toris. „Zijn" pand [in Pa]rijs bleek gehuu[rd te] zijn.

Toen hij verna[m ...] zijn ontmas[king] haastte hij zich [...] gendommen va[n zijn] vrouw te ver[...] maar al spoedig [werd] hij gearresteerd [op be]schuldiging van [zwen]del. De politie s[telt] een onderzoek in [naar] de oorzaak van [het] overlijden van me[vrouw] Beaufrere.



ernooi Lucky Masters

LLEMSTAD — Het derde lus-pernooi werd gisteravond on-nderd voortgezet. Na het spelen het Antilliaanse volkslied werd vangen met de eerste wedstrijd, amesduel tussen Green Socks en te. In twee sets moesten de " van trainer Geoffrey Goede onderspit delven tegen Green Socks: 10-15 en 6-15.

Het tweede treffen ging tussen Nivada (ex-Wescar) en Don Bosco. Alhoewel de boys van trainer Haiby Requena nog lang niet het peil hebben bereikt van het Wescar uit de jaren '67 en '68 mag toch gezegd worden dat zij de nodige hoofdbrekens zullen opleveren voor gerenommeerde ploegen zoals Sithoc, Supercleaning, Lucky Masters en Olympic. Van de oude ploeg zijn slechts Lio St Hilaire, Remo Martha en Humphrey King bijgebleven. Met wat meer training en „gesleutel" aan de balbehandeling denken wij dat Nivada weer tot grootste resultaten zal komen. Don Bosco ging gisteravond in drie sets ten onder tegen deze ploeg: 15-6; 5-15 en 12-15.

De laatste ontmoeting tussen Supercleaning en Brievengat had een eenzijdige karakter, vooral in de eerste set waar Chofé en de zijnen de Brievengatjongens hun wil oplegden: 15-2. In de tweede set bood Brievengat wat meer tegenstand; het werd tenslotte toch 15-12 voor Supercleaning.

Vandaag staat onder anderen op het programma het belangrijke treffen tussen de herenploegen van Sithoc en Coca Cola Lucky Masters.

Op 30 oktober (viering 15-jarig bestaan LM) zal een ploeg van „oudgediende" Lucky Masters het opnemen tegen het pasopgerichte Baygon. Spelers zoals Henny van der Hoeven, Naty Asjes, René Ammerlaan, Herbert Conquet, Henk Nagtegaal etc zullen dan tonen dat zij het volleyen met de jaren nog niet verleerd hebben.

Naar wij vernomen hebben zullen in verband met de komst van de Venezolaanse kampioensploeg MOP de organisatoren (LM) van deze komende internationale ontmoetingen het bestuur van de CSC benaderen voor het eventueel afstaan van het „centrecourt" van genoemd sportcomplex. Wij wensen de heren veel succes bij de onderhandelingen.

Standen Ariba Aruba

ORANJESTAD. — De uitslag eerste zitting parencompetitie van de bridgeclub Ariba Aruba d.d. 20 oktober 1972 luidt:

Groep A: 1. Echtpaar Dijkhout 59,72 procent; 2. Echtpaar de Meer 54,63 pCt.; 3. Echtpaar Trip 54,63 pCt.; 4. Echtpaar Bosman 53,70 pCt.; 5. Volmer & Partner 53,24 pCt.; 6. Echtpaar den Hartog 50,46 pCt.; 7. Echtpaar van Broekhoven 49,61 pCt.; 8. Ooms — Tuinenburg 45,83 pCt.; 9. Echtpaar van Grinsven 43,98 pCt.; 10. Echtpaar van Daal 35,19 pCt.

Groep B: 1. Echtpaar van Eldik 59,03 pCt.; 2. Boeschoten — Brinkenberg 59,03 pCt.; 3. Dames van de Ende — Verbunt 57,64 pCt.; 4. Echtpaar Boderie 52,78 pCt.; 5. Dorman — de Hoop 51,39 pCt.; 6. van de Ende — Gottfried 49,31 pCt.; 7. Lopez-Henriquez Sr. & Jr. 47,92 pCt.; 8. Echtpaar Kleinenberg 40,97 pCt.; 9. Echtpaar Geervliet 31,94 pCt.

Vrijdag 27 oktober is er een zitting van de Buttler-competitie en 3 november de 2e zitting paren-competitie. Op 3 november is er tevens een buitengewone algemene ledenvergadering om kwart voor zes 's middags. avonden om acht uur in Aruba ...ton-hotel.

Filmliga brengt Bunuels Tristana

(van onze corresponde...)

KRALENDIJK — Op donderdag 26 oktober is er een voorstelling van de filmliga in het jeugdhuis Jong Bonaire te Kralendijk. Gedraaid zal worden de film Tristana van Luis Bunnuel. Een bewerking van een roman van Benito Perez Gjaldos. In de film spelen mee o.a. Catherine Deneuve, Fernando Rey, Franco Nero, Lola Gaos e.a. „La Tristana" is zijn jongste kreatie. Het is een kunstenaarsdroom, mogelijk de laatste zang van Bunuel, gewijd aan de triestheid van zijn provinciale roomse jeugd die hij niet kan vergeten, al is hij — vergeleken met zijn vroegere films — wel milder geworden. Het toneel is een kleine, afgegrendelde Spaanse provinciestad, waar Catherine Deneuve wees is geworden en wordt opgevoed door haar voogd Don Lope, die op een veel voorkomende vaderlijke toer het mooie kind al gauw bij zich in bed heeft genomen. Een Spaanse wees uit die dagen — de jaren twintig — kon zich daartegen niet verzetten, maar begon wel aan een zorgvuldige uitbouw van een angstkompleks. Van een aantal doofstomme knapen uit een naburige kostschool is er een verliefd op de mooie Tristana en zij gebruikt hem om haar seksuele frustraties lucht te geven.

In de figuur van deze Tristana heeft Bunuel al zijn madonnakompleksen nog een keer afgereageerd. Zij wordt als een heilige maagd erotisch aanbeden. (Bunuel heeft aan zijn biograaf Kyrou verteld, hoe hij en zijn vrienden op kostschool verliefd werden gemaakt op de maagd Maria). Iets van zijn oude wreedheid is te merken in de slordigheid met het kunstbeen van Tristana, dat als bij het mooie lichaam van Catherine Deneuve behorend, alleen gelaten op een divan een bizar affekt oplevert. Aldus een filmliga commentaar

* Het tijdschrift Life heeft zich geschaard achter de herverkiezing van president Nixon, omdat diens Democratische opponent, George McGovern, volgens het blad, zich niet opgewassen heeft getoond tegen de noden van de tijd. Het weekblad, dat een miljoenenoplage heeft en Nixon ook in 1968 steunde, schreef, dat het stemmen voor Nixon dit jaar niet louter gaat om de vraag, welke kandidaat de minst kwade is.

WILLEMSTAD – Vrijdag 20 oktober herdacht de heer Demitrio Look het feit, dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de overheid. Het waarnemend-hoofd van de dienst van Openbare Werken, de heer A. Th. de Jongh, sprak bij deze gelegenheid de jubilaris toe en overhandigde hem namens het bestuurscollege de hem toegekende gratificatie, alsmede een oorkonde, als blijk van waardering voor de bewezen diensten. Op de foto v.l.n.r. de heren A. S. Schoop, G. Riley, A. Th. de Jongh, mevr. Look en de jubilaris.

Bowlingcompetitie

Beefeater in opmars

WILLEMSTAD – Het team van Beefeater is aan een geweldige opmars begonnen in de dames-leaugue van de Watapana Bowling Club. In een periode van enkele weken klom het Beefeater-viertal van de zevende naar de tweede plaats. Dinsdagavond wonnen de Beefeater-dames met 3-1 van Zuikertuintje ondanks de handicaps die overwonnen moesten worden.

Ster van de avond was bij Beefeater Marilyn Rodriguez met een fantastische serie van 533 en een partij van 225. Bij Zuikertuintje had Mena een serie van 431. BMW en AMIGOE zakten verder af door nederlagen tegen respectievelijk Plumrose, en Mazda. Het sterke Plumrose team toonde geen medelijden met BMW dat met maar liefst 4-0 van de alley werd geveegd. Han met een serie van 473 en Ita met 457 waren weer in uitstekende vorm maar ook Mies (443) en Agaath (415) droegen hun steentje bij in de Plumrose-overwinning. Bij BMW had Emily geen beste dag (serie van 435) en Tita en Ditiana speelden ronduit zwak.

De Amigoe-dames, ditmaal zonder Jeannette Rietkerk verloren eveneens met 4-0 van Mazda. Sady had een off-day en kwam niet verder dan een serie van 418 terwijl ook invalsters Lenny en Jette onder de maat bleven. Ten slotte wonnen de dames van Baygon in een niet al te beste wedstrijd met 3-1 van de Tax Free Shop. Bella de Castro kwam met een serie van 462 als enige tot een enigszins aanvaardbaar resultaat.

Sportpers-toernooi

ORANJESTAD — Slechts een van de twee geprogrammeerde voetbalwedstrijden om de Sportpers Wisselbeker kon gisteravond doorgang vinden. De eerste wedstrijd om half zeven tussen RCA en San Nicolas Juniors werd een gemakkelijke overwinning voor RCA omdat San Nicolas Juniors verstek liet gaan. De tweede wedstrijd La Fama tegen Sportboys werd een 3-1 overwinning voor La Fama. De volgende wedstrijden zijn voor morgen avond vastgesteld:

Stadion half zeven: Bubali vs Aruba Juniors; half negen: Tropical vs Atlantico Deportivo; Lago Sportpark: halg zeven: RCS vs RCA en half negen: SCA vs San Nicolas Juniors.

Promotion schiet-partij voor P. Salm

ORANJESTAD — Op 21 oktober werden de geweer schiet-wedstrijden, onder auspiciën van de Aruba Schietbond voortgezet. Ditmaal om het kampioenschap 1972 op vrij-geweer drie posities, totaal 120 schoten, te weten 40 schoten liggend, 40 schoten staande en 40 schoten knielend geschoten.

Vrij-geweer geeft aan, dat in deze wedstrijd het gebruik van de schouder- of okselhaak, alsmede de handpalm-steun geoorloofd is, naast het gebruik van de armsling. Hoewel er zware onweersbuien hingen, die af en toe ook over het schietterrein losbarsten, was het toch ideaal schietweer voor Aruba, aangezien het ook windstil was. Er werden dan ook voor dit geweernummer ongewoon hoge scores gemaakt, daar de topschuters van deze windstilte gebruik maakten, hoog voor zich te laten noteren.

Maldonado, Kelie en Noach wisten knielend in een serie van 10 schoten 82 pt. te scoren, terwijl Salm staande een serie van 75 pt. schoot. Deze laatste schutter P. Salm wist met een uitstekend gemiddelde voor de 3 posities het kampioenschap 1972 voor dit nummer te behalen met een totaal score van 903 pt. Dit is tevens het voor het eerst genoteerde Arubaanse record voor 3 posities Vrijgeweer 120 schoten. Nummer twee werd I. Kelie met 844 pt. en drie werd E. Hilgers met 831 punten.

De Promotion-prijs voor de hoogste score op beide nummers tezamen behaald, dus zowel prone als 3 posities, wist schutter P. Salm te winnen met een totaal van 1403 punten, ondanks dat hij slechts vierde was met liggend-geweer. De Promotion-prijs werd dit jaar door de A. S. B. voor het eerst uitgeloofd, om de schutters aan te moedigen met alle geweerwedstrijden mee te doen. Uitslagen 3 posities: 1) P. Salm 903 pt.; 2) I. Kelie 844 pt.; 3) E. Hilgers 831 pt.; 4) R. Maldonado 825 pt.; 5) A. Noach 801 pt.; 6) P. Berkley 709 pt.; 7) J. v. Iersel 702 pt.



Frank Martina is onlangs weer aan het bijschaven van zijn techniek en conditie begonnen. Meer dan ooit bezield door de gedachte wat te bereiken in de bokssport traint hij twee keer per week in de Mariniers-kazerne te Suffisant onder kundige leiding van boksinstructeur Peeks. Het ligt in de bedoeling van Frank Martina om in de naaste toekomst de grote stap naar Nederland te wagen waar hij aan een carrière als bokser wil beginnen.

R. Maldonado kampioen liggend geweer

ORANJESTAD — Onder auspicien van de Aruba Schietbond werden op 15, 21 en 22 oktober op de politie schietbanen te Wela, kampioenschapswedstrijden gehouden op de nummers liggend vrij-geweer (prone) 50 meter en vrij-geweer drie posities (liggend, staand en knilend), eveneens op 50 meter. De eerste dag werd begonnen met prone, zes series van 10 schoten. Er was veel belangstelling en de schutters deden hun best om ondanks de straffe wind toch nog goede scores te maken.

Nummer 1, de kampioen voor 1972, werd R. Maldonado met 524 punt. totaal voor 60 schoten, liggend gescored. Zijn 6 series hadden een gemiddelde van 87 punten met een hoogste score van 91 pt. Nummer 2 werd E. Hilgers, die als kampioen op standaard pistool toch ook z'n mannetje staat op geweerschieten en 519 punten behaalde. De derde werd I. Kelie met 516 punten, die zwak begon doch in zijn laatste serie bijzonder goed schoot en de hoogste score van deze wedstrijd maakte, 94 pt.

Uitslagen prone: 1) R. Maldonado 524 pt. kampioen; 2) E. Hilgers 519 pt. ; 3) I. Kelie 516 pt.; 4) P. Salm 500 pt.; 5) A. Noach 491 pt.; 6) J. v. Iersel 484 pt.; 7) J. Groot 482 pt.; 8) D. Swanborn 466 pt.; 9) P. Berkley.

Vrijspraak in studentenproces in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG — Een rechter in Johannesburg heeft dinsdag 38 studenten en een fotograaf vrijgesproken van beschuldigingen van oproer. Zij hadden op 9 juni deelgenomen aan een demonstratie aan de universiteit van Witwatersrand tegen de apartheid in het onderwijs. Rechter De Villiers deelde mee dat zij niet schuldig konden worden verklaard omdat de politiecommandant ter plaatse de betogers niet driemaal had gewaarschuwd dat de politie in actie zou komen als ze zich niet binnen drie minuten verspreidden.

De uitspraak van dinsdag was louter gebaseerd op een technische bijzonderheid, in tegenstelling tot die van vorige week in Kaapstad waarbij opperrechter Van Zijl de vonnissen van 14 betogers vernietigde en tegelijkertijd het recht van vrije vergaderingen bevestigde.

Na de uitspraak van De Villiers barstten de studenten in de rechtszaal in gejuich los. De studenteleidster Jenny Cunningham, een der beklaagden, verklaarde dat zorgvuldig moest worden nagegaan "welke rechten de mensen in dit land worden gelaten om te protesteren...." De studenten waren vastbesloten hun geest van protest nimmer te laten varen.

De demonstratie van 9 juni was er een van een reeks in verscheidene universiteitscentra die maand waarbij de politie wapenstokken, honden en traangas gebruikte om de betogers uiteen te jagen. Er werden in totaal 608 arrestaties verricht en de protesten tegen de apartheid werden verdrongen door kritiek op het brute politie-optreden. Steeds meer studenten die niet in staat van beschuldiging zijn gesteld, onderzoeken de mogelijkheid langs gerechtelijke weg schadevergoeding te verkrijgen door middel van klachten tegen de politie.



Warme ontvangst voor Heinemann in Londen

LONDEN — Koningin Elizabeth van Engeland en de Westduitse bondspresident Gustav Heiniman hebben de ontluikende Engels-Duitse vriendschap een ondergrond gegeven met het prijzen van hun „gezamenlijk avontuur in een nieuw, uitgebreid Europa".

Heineman kwam dinsdag op het kasteel Windsor aan voor een vierdaags staatsbezoek als gast van de koningin en de hertog van Edinburgh — het tweede bezoek van een Duits staatshoofd sinds de tweede wereldoorlog. Er waren uitzonderlijk strenge veiligheidsmaatregelen genomen na berichten over samenzweringen door Arabische guerrillastrijders. Arabische diplomaten in Londen boycotten officiele plechtigheden ter gelegenheid van het bezoek als protest tegen de beperkende maatregelen voor Arabieren in de bondsrepubliek.

De warmte van de ontvangst en de verwelkoming in de pers vormden een scherp contrast met de koel..... rond het bezoek van de eerste Duitse president Theodor Heuss, 14 jaar geleden. De Westduitse woordvoerder Breitenstein noemde de ontwikkelingen dinsdag „een bijzonder goed begin" en de reactie van de pers „boven verwachting goed". Tijdens het staatsbanket in het kasteel Windsor zei koningin Elizabeth: „We beleven samen met u een groot avontuur op een dramatisch moment in de ontwikkeling van de Europese onderneming. Tot nu toe heeft de eenheid van Europa ver achter de horizon gelegen maar nu hebben de negen landen van de uitgebreide gemeenschap er een doelstelling van gemaakt die binnen bereik ligt". De Westduitse president sprak van de „nieuwe impuls voor de versterking en de verdere ontwikkeling van Europa.









AVIS

a.s./— Loi du 10 Juillet 1965 relative à l'assurance volontaire vieillesse: expiration du délai de dépôt des candidatures./—

Afin d'éviter une forclusion que les intéressés pourraient regretter par la suite, il est rappelé aux ressortissants français que le délai de dépôt des demandes d'adhésion à l'origine de l'assurance volontaire vieillesse expire:

— le 31 décembre 1972 pour les personnes qui, à la date du 16 décembre 1970, exerçaient ou avaient exercé une activité hors du territoire français.

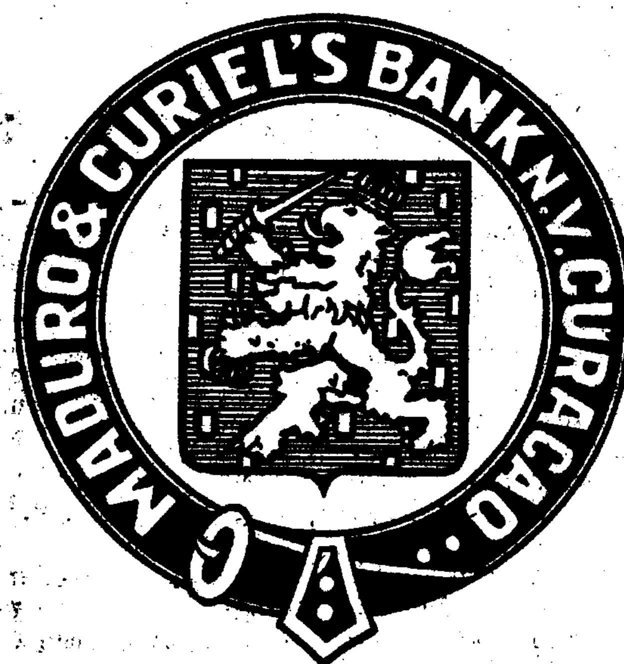
— deux ans après le premier jour de l'exercice de leur profession à l'étranger pour les personnes dont l'activité hors de France a commencé postérieurement au 16 décembre 1970, ce délai ne pouvant toutefois prendre fin avant le 31 décembre 1972.

L'organisme de Sécurité Sociale compétent pour recevoir les demandes est la "CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE VIEILLESSE DES TRAVAILLEURS SALARIES", 110 rue de Flandre, PARIS 19ème.

Cependant, lorsque le demandeur a déjà été affilié au régime général des salariés, il doit s'adresser, à la Caisse Régionale d'Assurance maladie dans la circonscription de laquelle il a cotisé en dernier lieu ou, le cas échéant, à la caisse qui lui verse un avantage de vieillesse./—

L'AGENT CONSULAIRE DE FRANCE









De generaal van Panama kent een zorg: het kanaal

DE SIGAARKOUWENDE GENERAAL wandelde door de overbevolkte enwijken van de stad Panama en praatte met vissers, wasvrouwen en denten. En in een eenvoudig schoolgebouwtje in de regenwouden in het den van het land stond hij voor de kinderen van een indiaanse stam en eg: „Weten jullie wie ik ben? " En de kinderen riepen in koor: „Generaal ar Torrijos". Net 43 jaar oud is generaal Torrijos, onlangs geïnstalleerd als nama „grootste leider" voor de komende zes jaar. Vier jaar nadat hij de cht greep met behulp van de zesduizend man tellende nationale garde, de ge strijdmacht van het land. Zijn stijl is een mengsel van nationalisme en oonlijk contact met de anderhalf miljoen zielen tellende bevolking van ama. Hij stelde openlijk de vraag aan de orde wie er nu de eigenaar is van t Panama-kanaal: de Verenigde Staten of Panama. Hij bracht in de elopen vier jaar de regering naar het volk nadat jarenlang een zeer kleine, ke groep er de lakens had uitgebeeld.

verkrijgen over het kanaal „de enige godsdienst is die alle Panamezen verbindt". En vervolgde: „Het zestig jaar oude kolonialistische kankergezwel moet nu naar de operatiekamer".

Hij zei verder van plan te zijn de door het parlement aangenomen resolutie uit te voeren, waarbij Panama de 1 miljoen 930.000 dollar weigert die de VS jaarlijks betalen als huur. Naar zijn mening zal volgend jaar een oplossing worden bereikt. Dan moet een groot deel van het kanaal in Panamese handen komen en de huur zal worden verhoogd tot 20 miljoen dollar jaarlijks. Verder moet dan de Amerikaanse troepensterkte in de kanaalzone verminderd worden. Op dit moment zijn er 12.000 gelegerd.

Toeristen die Panama aandoen r de welvoorziene belastingvrije kels staan verbaasd over de eblik van de stad. Vele malen rden zij geconfronteerd met het rtret van de generaal waaronder de s staat: „Wat ik voor mijn nderen wil, dat wil ik ook voor n volk".

Maar de president van Panama is metrio Lakas, een ingenieur van iekse afkomst, en de vice-president Arturo Sucre. De kiesvergadering n 505 leden besliste echter de rige maand dat de bevoegdheden n de generaal groter zijn dan van de esident. Daarnaast blijft hij de velhebber van de nationale garde. zijn diplomaten die beweren dat j het presidentschap aan ir Lakas eft gegeven, omdat hij een hekel eft aan alle officiële plechtigheden n de middenstand te laten weten t hij hun wensen niet is vergeten. n minachting voor alle officiële oespas bleek onlangs toen hij voor rbijsterde diplomaten een kwartje n een limonade-automaat wierp en n een flesje sinaasappelsap uittrok en ect in een teug leegdronk.

Ten tijde van zijn staatsgreep was de generaal nog een kolonel, en hij schijnt zich nu onbedreigd te voelen na een mislukte tegencoup van drie officieren in december 1969. Op dat moment verbleef hij in Mexico, waar hij naar paardenrennen keek. Maar de opstandige oficieren kregen niet voldoende aanhang en generaal Torrijos kon terugkeren. Toen hem kort geleden gevraagd werd of hij nu een buitenlandse reis durfde te maken, zei hij: „Ik zou het kunnen doen, zonder enig risico". Volgens zijn zeggen bestaat er geen enkele oppositie tegen zijn bewind en als er tegenstanders zijn, dan zijn deze ongeorganiseerd. Maar in de kazernes van de nationale garde hangen waarschuwingen tegen nieuwe pogingen tot een staatsgreep. Er staat o.a. op te lezen: „Zij die hun meerderen hebben verraden uit ambitie of uit onwetendheid zijn zo diep gevallen, dat zij nooit meer op zullen staan". De generaal wordt altijd vergezeld door een aantal lijfwachten, die in James Bond-achtige koffertjes machinepistolen schietklaar hebben.

De grootste zorg van de generaal op het ogenblik is de succesvolle afsluiting van zijn besprekingen met de Verenigde Staten over een nieuw verdrag voor het Panama-kanaal. Hij verklaarde tegenover verslaggevers, dat de wil om de soevereiniteit te

ijf nieuwe leden eiligheidsraad

NEW YORK — De algemene gadering van de Verenigde Naties eft Australië, Indonesië, Kenia, stenrijk en Peru gekozen als et-permanente leden van de Veiligeidsraad. De zittingsperiode van e jaar gaat op 1 januari in.

De keuze geschiedde bij een heime stemming op basis van een derling akkoord tussen de 132 staten over een geografische verling van de vijf zetels. Er was een erderheid van twee derden noodkelijk.

Peru dat de plaats inneemt van gentinië kreeg de meeste stemmen 116. Daarop volgden Indonesië en stenrijk — die de zetels van Japan België bezetten — met 115 mmen. Kenia kreeg als opvolger n Somalië 112 stemmen en Austra- die in de plaats komt van Italië 09 stemmen.

Japan streeft er met steun van de VS naar permanent lid van de Veiligheidsraad te worden, naast Amerika, Rusland, Engeland, Frankrijk en China, die het recht van veto bezitten. Er zijn ook nog vijf niet-permanente leden — Guinea, India, Panama, Soedan en Zuid-Slavië waarvan het mandaat eind 1973 loopt.

proer bedwongen p Filippijnen

MANILLA — Een woordvoerder van de Filippijnse regering heeft zondag bekendgemaakt, dat de Filippijnse overheid zondag een communistische opstand heeft onderdrukt, die 26 mensen het leven heeft gekost in de overwegend mohammedaanse stad Marawi, 640 km ten zuiden van de Filippijnse hoofdstad.

OP 11 DECEMBER LANDING OP DE MAAN

Apollo-17 naar zeer gecompliceerd gebied

KAAP KENNEDY (Florida). – Op 6 december vertrekt de Apolo 17 naar de maan. Tot landingsplaats van astronaut Eugene Cernan en geoloog dr Harrison Schmidt is uitgezocht een bergachtig gebied Tauris-Littrow geheten.

Dit is geografisch gezien een zeer gecompliceerd gebied, aldus dr. William Muehlberger van het Amerikaanse centrum voor astrogealogie te Flagstaff, in Arizona. „Het zou jongste en tezelfdertijd ook oudste delen van de maan kunnen bevatten", aldus de geleerde.

Cernan en Schmidt zullen er landen op 11 december en wel in de kleine vallei die haar naam ontleent aan het nabije Tarus-gebergte en aan de Littrow-krater. De vallei ligt in de noordoostelijke kwadrant van de maan en bij de rand van de Zee der Stilte.

De astronauten gaan er de „gealogie ontcijferen" in een streek die bij geleerden een aantal intrigerende vragen heeft opgeroepen.

Zo bevinden zich in het landingsgebied een aantal lagere kegels met kratertjes aan de bovenkant die wegens hun donkere kleur zouden kunnen bestaan uit as en sintels die eens uit een oude vulkaan werden gespuwd. Maar geen der vorige astronauten heeft nog van zijn reis as of sintels meegebracht. Om de genoemde kegels te doen ontstaan zouden ook stoom of hete gassen nodig zijn geweest en daarvan is ook nog nooit iets gebleken uit het maangesteente dat door de astronauten is meegenomen, aldus dr. Muehlberger.

Mocht het donkere materiaal blijken „jonge" as en sintels te zijn dan zou dit kunnen betekenen dat de maan niet zo „dood" is als men over het algemeen denkt. Er zou uit kunnen blijken dat de „hittebron.. van de maan „vrij kort geleden", en dat is dan misschien zo'n 500 miljoen jaar nog werkzaam was.

Het maangesteente dat bij de vorige vijf maanreizen is teruggebracht was tussen de 3.000 miljoen en 4.100 miljoen jaar oud.

Uit infrarode foto's van de nieuwe landingsplaats blijkt, aldus dr. Muehlberger, dat zich daar eens een verschuiving heeft voorgedaan die naar beneden was gekomen bij een van de bergzijden die Cernan en Schmitt nu gaan onderzoeken.

„Als er zich inderdaad een lawine heeft voorgedaan dan zou men zeker een grote keus aantreffen van gesteente afkomstig van de berg waar die lawine was begonnen. Dr. Schmitt zou dan aan de hand van zijn geologische kennis een grote variëteit aan monsters kunnen oppakken en meenemen".

Hier zouden stenen bij kunnen zijn van grote ouderdom.

Tot nu toe hebben astronauten nog geen stenen gevonden die dateren van het tijdstip waarop de maan zou zijn ontstaan, dat is ongeveer 4.500 miljoen jaar geleden.

Dr. Muehlberger gelooft dat voorzover men zich thans een beeld kon vormen van de streek waar Cernan en Schmitt gaan landen, een goede kans bestaat dat het tweetal daar, en dat is voor het eerst, vulkanisch gesteente gaat aantreffen.

Vollyball de antaño

Een recente foto (1971) van Wilfrido „Chofé" Martis, een der kernspelers van Supercleaning welke ploeg dit jaar beslag wist te leggen op de kampioenstitel van Curacao. „Chofé" Martis die de volleyballsport altijd een warm hart heeft toegedragen (hij mag als voorbeeld dienen voor vele beoefenaars van deze sport) smasht hier keihard langs het blok gevormd door enkele Olympic-spelers. Supercleaning won de wedstrijd met 2-1.

Regering en politie hebben absolute macht over leven en dood

Ook Bolivia heeft zijn folterkamers

(Van een medewerker)

Bolivië heeft één van de grootste Indianenbevolkingen van alle Latijnsamerikaanse landen. Het is één van de armste en meest onderontwikkelde Andes-staten. Onder president Torres die tot 17 augustus 1971 aan de regering was, is dit land in beweging gekomen. Hij kende de diepere oorzaken van de armoede in zijn land en bestreed deze ook. Zo nationaliseerde hij een Amerikaanse olieraffinaderij en breidde de territoriale wateren uit om de Noordamerikaanse vissers op grotere afstand te houden. Zijn regering had zeker socialiserende tendenties. Hij bewerkte bij het volk dan ook een zekere graad van sociale en politieke bewustwording. Dit alles zette kwaad bloed bij de Noordamerikaanse politici, bij buitenlandse industrieën zoals Chemical Philips Corporation en U.S. Steel Corporation en de Duitse en Italiaanse grootgrondbezitters. Nu ruim een jaar geleden greep het leger in en bracht kolonel Banzer aan de macht, die het land een nazistisch regime oplegt en de klok in Bolivië weer 'n hele generatie teruggedraait.

Vrijheid van handelen en denken is er niet meer. Banzer is een reactionaire alleenheerser. Het volk is hem vijandig gezind, maar is niet in staat iets te ondernemen. De pers, de vakbonden, de politieke partijen en de revolutionaire bewegingen hebben geen steun meer. Alleen enkele progressieve, kerkelijke autoriteiten, kunnen nog kritiek laten horen.

De regering van Banzer is op 17 augustus 1971 in bloed geboren. In Santa Cruz, die het langst weerstand bood, werden tanks ingezet om op studenten te vuren. Volgens officiële gegevens kwamen daarbij 64 personen om het leven. In werkelijkheid vielen er veel meer doden. In november van het vorig jaar werd in Bolivië de doodstraf weer ingevoerd. In de nieuwe wet werd echter niet vermeld op welke delicten de doodstraf van toepassing is. Dit geeft aan de regering en zelfs aan de politie een absolute macht over leven en dood, temeer, omdat men zeer snel is met beschuldigingen van terrorisme of communisme.

Men schat het aantal politieke gevangenen in Bolivië op 1500 en ongeveer 5000 Bolivianen hebben het land moeten verlaten. De condities, waarin de politieke gevangenen verkeren zijn ten hemel schreiend; zij worden op verschrikkelijke wijze gefolterd. Hierbij worden vrouwen, ook zij die in verwachting zijn, niet gespaard. De bekende guerrillairo Loyola Guzman, kreeg in de gevangenis van Viacha een miskraam vanwege de folteringen, die op haar werden toegepast. Een andere vrouwelijke gevangene in Sucre kreeg haar kind twee maanden te vroeg. De baby werd in de gevangenis gedoopt onder de ironische naam „Liberdad Bolivia".

In de gevangenis van La Paz worden politieke gevangenen bij voorkeur 's nachts gefolterd door hele groepen van politie en ambtenaren. Hierbij worden de meest beestachtige en sadistische methoden gebruikt. De gevangenen worden tegen de mond gestompt, in de maag, tegen de buik en tegen de geslachtsorganen. In de gevangenis van Viacha werden een boerenleider dermate gemarteld, dat men zijn dood vreesde. Hij werd vrijgelaten na de ondertekening van een document, waarin hij verklaarde goed behandeld te zijn in de gevangenis. Drie maanden na zijn vrijlating lag hij nog in het ziekenhuis. Een gevangene, die in Cochambamba vrijkwam, verklaarde dat hij er getuige van was geweest hoe de ruggen van veel gevangenen geheel met wonden overdekt waren door de veelvuldige stokslagen die zij kregen. Bij meerdere gevangenen werden de nagels van de vingers afgerukt. Bij bijna allen werden spelden tussen de nagels en de vingers gestoken. Anderen werden met de handen op de rug gebonden en met een koord aan hun armen opgetrokken tot tegen het plafond. Deze marteling noemt men de „jonge hengst". Gevangenen die dit overleefden verklaarden, dat deze methode ondraaglijke pijnen veroorzaakt.

Het is algemeen bekend in Bolivië dat de Amerikaanse ambassade aan het ministerie van Buitenlandse Zaken vijf dollar per dag betaalt voor iedere subversieve persoon, die gevangen gehouden wordt. Het aantal Amerikaanse veiligheidsagenten en spionnen is de laatste tijd sterk toegenomen. Aan de Amerikaanse ambassade in La Paz zijn 400 personen werkzaam. De indruk wordt gewekt dat heel Bolivië een concentratiekamp is.

De regering in Bolivië wil zeker niet voor anti-klerikaal doorgaan, integendeel, zij pretendeert de redster van de ware kerk te zijn. Daarvoor is echter nodig, dat de kerk zich aan de staat onderwerpt. De kerk moet een instrument worden in de handen van de staat, zoals dat was onder Napoleon en Mussolini. Men wil geen samenwerking, maar onderwerping. De regering-Banzer is niet alleen de verkondigster van de absolute politieke waarheid maar ook van de godsdienstige waarheden.

Als politicus is Banzer fascist en op het religieuze terrein is hij integralist. Er is niets gevaarlijker voor de vrijheid en de democratie, wanneer een mens zijn daden en zijn gedachten identificeert met de absolute waarheid. Bij zijn voortdurende aanvallen tegen het communisme vervalt hij in de meest simplistische formules. Hij identificeert het christendom met anti-communisme. Godsdienstige manifestaties, zoals processies worden opgeluisterd met politieke redevoeringen.

De H. Maagd van Cotona werd uitgeroepen tot patrones van de regering. De eigenlijke schutspatronen van deze regering zijn de Verenigde Staten en Brazilië. Aan deze landen worden ook de bodemrijkdommen van Bolivië uitgeleverd. In ruil daarvoor worden de zielen van de Bolivianen gered uit de klauwen van de dwalingen van het socialisme.

Toch werd de regering-Banzer reeds vele keren bekritiseerd door de bisschoppen van La Paz, Corocor, Cochambamba en Santa Cruz. De pers krijgt dan opdracht deze protesten in alle felheid te weerleggen en ze te bestempelen als een belediging van de autoriteiten. Er zijn ook priesters, die zich niet eens hebben verklaard met de regering-Banzer. Tot nu toe werden acht van hen gevangen gezet en twintig anderen werden gedwongen het land te verlaten. Twaalf kloosters en het huis van een bisschop werden door de politie doorzocht op wapens en subversieve geschriften.

In de kerk van Bolivië zijn echter ook reactionaire personen en groepen, die maar al te graag met dit bewind samen werken, omdat zij in Banzer een geestverwant zien. Dit is bijvoorbeeld het geval met de nuntius Giovani Gravelli, de Italiaanse bisschop Prata, de hulpbisschop van Cochambamba. Abel Costa en enkele vooraanstaande priesters die het fascisme zien als de beste regeringsvorm en de kerk een ondergeschikte rol toebedelen. De kerk moet volgens hen vóór alles een politiek instrument zijn, onderworpen aan de staatsmacht, omdat deze macht veel beter in staat is het communisme effectief te bestrijden.

Bolivië heeft de klok 50 jaar teruggezet, in een continent waar de sociale veranderingen sneller om zich heen grijpen dan bij ons. Dit zal ertoe bijdragen de politieke spanningen in dit subcontinent te vergroten. De blokvorming van pro en contra het socialisme is in Latijns-Amerika ondertussen al een feit.

Beide extremen van marxisten en fascisten zijn bezig Latijns-Amerika intern te verdelen, zodat een betere integratie en samenwerking steeds moeilijker wordt.

LA PAZ – Gewapende studenten op weg naar de hoofd-kazerne in La Paz om zich bij de strijdkrachten te voegen, die het bewind van president Torres verdedigen.

KOLONEL BANZER

...regering in bloed geboren...

Congres maakt veto van Nixon ongedaan

WASHINGTON. — Het Amerikaanse congres heeft een veto ongedaan gemaakt dat president Nixon dinsdag had uitgesproken over een wetsvoorstel om in de komende drie jaar ten hoogste 24,6 miljard dollar te besteden voor de bestrijding van de watervervuiling in de VS.

Nadat de senaat dinsdagnacht al ruimschoots met de vereiste meerderheid van twee derden — 52 tegen 12 stemmen — de presidentiele beslissing had afgewezen, deed het Huis van afgevaardigden dit woensdagmiddag met 247 tegen 23 stemmen.

Nixon had zes miljard dollar gevraagd. Het doel is vóór 1985 het watervervuilingsprobleem geheel op te lossen. De president vindt dat het besteden van het aanvaarde bedrag de inflatie in de hand werkt en dat het gevaar toeneemt van hogere belastingen. Overigens betekent het besluit van het congres alleen dat er een plafond is vastgesteld. De toewijzing van de concrete bedragen komt later. Het is zeer goed mogelijk dat deze aanzienlijk lager zullen liggen.

Het program voor de bestrijding van de watervervuiling voorziet in een strikte controle op de lozing van industriele afval in de kustwateren en in de rivieren en in de bouw van gemeentelijke fabrieken voor de verwerking van afval.

Hippe condooms als ontwikkelingshulp

WASHINGTON — De Verenigde Staten sturen condooms in blauw, zwart, rose en groen naar de ontwikkelingslanden om de doeltreffendheid van hun bevolkingsafnameprojecten te vergroten. „Wij hebben alle reden om te geloven dat de gekleurde condooms de beige van nu zullen verdringen", verklaarde dr R. T. Ravenholt, een hooggeplaatste ambtenaar van de Amerikaanse buitenlandse hulp. Amerika heeft het idee van de „hippe" condooms overgenomen van Zweden en Japan, die er hun eigen en andere bevolkingen van voorzien. De kosten van de nieuwe condooms zijn ongeveer even hoog als die van de traditionele beige en witte. Een van de leveranciers van de gekleurde condooms heeft bij wijze van reclame op zijn produkt gezet: „Waag u eens aan een nieuw avontuurtje met Zuidzeekleuren". India — dat een groot afnemer van Amerikaanse condooms placht te zijn — zal het nieuwe ontwikkelingshulpmiddel uitkrijgen: Amerika schortte zijn hulp aan dit land eind 1971 vanwege de Indiaas-Pakistaanse oorlog op.

Ahrend-Antilliana

REEDS NU... "SPECIALE"... offerte voor de SINTERKLAAS & KERSTVERKOPEN (cash only).
Voor "BARATILLO" uit de Ahrend-winkel-SALINJA.

	WAS	is NU tijdelijk:	
HEUGA FELT CARPETING	F. 22,–	19.-	p. m2
ROYAL TYPEWRITER "Signet"	F. 98,–	88.-	
Kant-en-Klaar BUREAUS "Mignon"	F. 69,–	59.-	

Ahrend SALINJA Tel. 37074

CINE-RIO

WOENSDAG 25 OM 8.00 N.M.
Een monster een moordenaar het was alles behalve mens. IN KLEUREN.
JASON ROBARDS
MURDERS IN THE RUE MORGUE
Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 26 OM 8.00 N.M.
(THE GANG THAT COULDN'T SHOOT STRAIGHT)
"CASI CASI UNA MAFIA"

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 7.00 & 9.00 P.M.
Hier zijn ze weer TERENCE HILL – BUD SPENCER in
TRINITY IS STILL MY NAME
Een Western die het midden houdt tussen vrolijke slapstick en complete veldslag. In Kleuren.
Engels, Hollandse tekst.
f. 2.– f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

WOENSDAG 25 OM 7.00 & 9...
Een griezelfilm met ziekmakende angst. In KLEUREN. Hij ... slechts vrouwen, is hij een maniak of een homo? Met:
KLAUS KINSKI – MARGARET LEE ROSALBA NERI ...
COLD BLOODED BEAST
In het Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOVEN ...
DONDERDAG 26 OM 7.00 & 9.00 N.M.
PREMIERE van de film: "ONE ARMED SWORDSMAN"

DE NEDERLANDEN VAN 1845
FATUM

roept sollicitanten op voor de functie van chef van onze afdeling Boekhouding.

Vereisten:
- Minimaal het diploma S.P.D. I
- Liefst het diploma S.P.D. II
- Organisatie-vermogen
- Leidinggevende capaciteiten

Ervaring met automatiseringsproblematieken strekt tot aanbeveling.

Gegadigden kunnen zich telefonisch (tel. 11166) met onze Afd. Personeelszaken in verbinding stellen voor het maken van een afspraak voor een nader onderhoud.

Besteed slechts twee minuten van Uw tijd aan Uw gezicht en......

thermobelle

doet de rest......

Dit vibrerend masker zorgt voor de vermagering van het gezicht, bolle wangen en hangende wallen onder de ogen weg.
Massage in Uw eigen huis!

Exclusief voor de N.A.

Van Grieken Beauty Salon

Groot Davelaarsweg 11
Telefoon 36634

OPENBARE AANBESTEDING

Vóór 1 november 1972 te 10.00 uur des voormiddags worden op Curacao ten kantore van de Direkteur van de Strafgevangenis en het Huis van Bewaring op Curacao te Koraal Specht nr. 182 en op Aruba ten Gezaghebberskantore, afdeling Algemene Zaken, aanbiedingen ingewacht voor het leveren van voedingsmiddelen, schoenen en andere benodigdheden t.b.v. de Strafgevangenis en het Huis van Bewaring op Curacao en van het Huis van Bewaring op Aruba.

De opening van de inschrijvingsbiljetten geschiedt in het openbaar op bovenvermelde datum om 10.00 uur des voormiddags op Curacao ten kantore van de Direkteur van de Strafgevangenis en het Huis van Bewaring en op Aruba ten Gezaghebberskantore. Een omschrijving, waarin de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is kosteloos verkrijgbaar bij de Hoofden van genoemde gestichten.

S.v.p. duidelijk op de gesloten enveloppen vermelden:
„AANBESTEDING BENODIGDHEDEN GEVANGENIS/HUIS VAN BEWARING 1973".

De Direkteur

ROXY AIRCONDITIONED

WOENSDAG 25, DONDERDAG 26, VRIJDAG 27, ZATERDAG 28 OM 8.30 N.M. – ZONDAG 29 OM 9.00
LET OP DE AANVANGSTIJDEN.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een ... film, in KLEUREN. Een jongeman wiens kwaliteiten waren: AANRANDINGEN ......WREEDHEID en BEETHOVEN...
MALCOLMA McDOWELL – PATRICK MAGEE – ADRIEN...

STANLEY KUBRICK'S CLOCKWORK ORANGE
In het Engels, met S...
KLEUREN
BENEDEN...
ENTREE: BALCON Fls.2,50
BOVEN 18 JAAR

DRIVE-IN CURACAO – TELEFOON 35750

WOENSDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een spannende detective thriller in de onderwereld. In ... Verwikkelingen van 2 detectives in het hart van HARLEM. Met
GODFREY CAMBRIDGE – RAYMOND ST. JACQ...
COTTON COMES TO HARL...
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN ...

HH. Zakenlieden

Brengt Uw zakenrelaties onder bij Hotel Arthur Frommer
– Ook dit off season zullen enkele villa's beschikbaar zijn tegen een speciaal minimaal tarief van fl. 550.–.
Geinteresseerden gelieve te bellen Mr. Maynard tel. 25200
Speciale kamertarieven voor zakenmensen.

HOTEL ARTHUR FROMMER

Spaans voor beginners

AANVANG 26 OKTOBER BIJ
LEM N.V.
Boven Boekhandel Salas, telefoon 12640.

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao ... bekend, dat het Hoofd van de Dienst ... Energieproductie een verzoekschrift aan het Bestuur ... van het Eilandgebied Curacao heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1952 no. 21) voor het oprichten ... gasturbine met afgassenketel op het terrein van D.W. ... Mundo Nobo alhier.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden ... veertien dagen ter inzage op het Centraal Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge ... verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar te maken.

Toneelgroep STUDIO brengt in samenwerking met Centro Pro Arte, het dwerende luchcences van Marcel Mithois:

'n APPELTJE VOOR DE DORST

onder regie van Herman Broesterhuinen.
3 november 20.30 uur premiere
4 november avonsens 20.30 uur.
kaarten à Fl. 3,50 bij de VGKS Manning Strada – van Dorp – Zuikertuintje en Centro Pro Arte (onder kantoortijd)

COGNAC HENNESSY

1765
Le plus grand stock de vieux cognac du monde
Morris E. Curiel & Sons.

CANADA DRY
DE DORSTLESSER
Rijkseenheid Boulevard
Tel. 36001/36008

"White Label" Dewar's SCOTCH WHISKY
It never varies

ZENITH
MORON SALES
Roodeweg 33 - Tel. 23070

Dames
Jenny's
Centro Comercial ...
Heren

Heric Trans...
Onderneming
Inklaringen
Douane Formaliteiten
Transporten, Containers
voor redelijke prijzen
service tot en ...
D...
Sheetsweg 9

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

FLAMINGO BEACH CLUB
Bungalows
Airconditioned Rooms with Private Bath available from NAf. 7.50 till NAf. 9.50 p.p. (double occupancy)
Bungalows with kitchenette NAf. 10.– p.p. (minimum occupancy 4 persons)
Special discounts for groups of 25 persons or more.
Phone: 8290 Bonaire

Uw tapijt reinigen wij ook desgewenst aan huis.
Voor speed-service en kwaliteit
CARIBBEAN SUPERCLEANING
Majooraweg 1, Suffisant
Telefoon 44222

STEM AF OP DE CUROM

Wij hebben gewoonweg ALLES VOOR DE BABY!

La Aurora n.v.
Columbusstraat/Hoek Prinsenstraat

JONGBLOED SUPERMARKET

RUNDER LAPPEN	SOEPVLEES ZONDER BE...
½ kilo	½ kilo
2.49	1.59